

Franckesche Stiftungen zu Halle

Biblia, Das ist: Die gantze Heil. Schrift Altes und Neues Testaments

Luther, Martin Halle, 1723

VD18 90812174

Das Buch der Richter.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an Inpinion in I

22. Da sprach Josua zum volck: Ihr send zeugen über euch, das Ihr den BENRIc euch erwählet habet, daßihr ihm dienet: Und fie sprachen: Ja.

23. So thut * nun von euch die fremden gotter, die unter euch find, und neiget t euer herh zu dem HERUN, dem Gott Ifrael. *1M7.35/2. 1 Sam.7/3. † Spr.23/26.

24. And das volck fprach ju Josua: Wir wollen dem HERRIT,unferm &Dit, die: nen, und seiner stimme gehorchen.

25. Also machte Josua desselben tages einen bund mit dem volcke, und legte ih: nen gefehe und rechte vor zu Sichem.

26. Und Josua schrieb dif alles ins ge: sehbuch &Dttes, und nahm einen groffen ftein , und richtete ihn auf dafelbft unter * einer eiche, die ben dem heiligthum des HERRI war. * 1 Mos. 35,4. Richt. 9, 6.

27. Und fprach jum gangen volch: Sihe, diefer ftein foll * zeuge fenn zwischen uns: Denn er hat gehoret alle rede des BERRIT, die er mit uns geredet hat; und foll ein zeuge über euch fenn, daß ihr euren Gott nicht verläugnet *c. 22, 27. i Mof. 31, 48.

28. Also * ließ Josua das volck, einen ieglichen in sein erbtheil. * Richt. 2,6. 10. Und Jude

niter, die gu &

aber field vor

"schlugen den

II. Und gog

wohner ju* Di

inten Kiriath

Sepher Schläget

meine tochter Ac

13. Da *gewa

Kenas, des D

und er gab thm

14. Und * e3

ward ihr geratt

einen acter vo

vom efel. Da f

15. Sie spri

Denn du hast

ben; gib mir

er threin was

fe schwagers,

menftadt, mit

ste Juda, die fladt Arad, un

unter dem vola

der Simeon, u

14 Sephath, und

neten die fladt *

jugehor, und und Efron mit

19. Und der

daßer das gebirg

te die einwohner

min, darum, daß 20. Und fie * g

me Mose gesage drans die dren fot

21. Aber die fir

lendie Zebusiter

moneten, fonde

when den kinde la fis auf dieser

4Deffelbengt

on hipphs hina

DERR war mit

18. Dazu ge

17. Und Aul

16. Und du

iff dir?

methe.

12, Und Sa

Thalmai.

29. Und es begab sich nach diesem ges schichte, das Josua, der sohn Nun, der fnecht des HErrn, farb, * da er hundert und zehen jahr alt mar. *1 Mos. 50,26.

30. Und man begruß ihn in der grenge seines erbtheils, zu*Thimnath Serah, die auf dem gebirge Sphraim lieget, von mit ternachtwarts, am berge Gaas. * c. 19150.

31. Und Afrael* dienete dem HERNA, so lange Josua lebete, und die altesten, welche lange zeit lebeten nach Josua, die alle werche des HERRT muffen, die er an Afrael gethan hatte. * Richt. 2,7.

32. Die gebeine * Joseph, welche die fine der Afrael harten auß Egypten bracht, bes gruben fie zu Sichem, in dem fluck feldes, dast Jacob faufete von den findern Bemor, des vaters Sichem, um hundert gros scher, und ward der kinder Joseph's erb: theil. * 1 Mos. 50, 25. 20. + 1 Mos. 33, 19.

33. Eleafar, der fohn Aaron, starb auch; und fie begruben ihn ju Bibea feines fohns Binehas, die ihm gegeben mar auf dem gebirge Sphraim.

Ende des Buchs Josua.

Das Buch der Richter.

Das 1. Capitel.

Der ftamm Juda führet an Jofua ftatt den frieg.

Ach dem tode Josua fragten die G finder Ffrael den HEART, und sprachen: Wer * soll un: ter uns den frieg führen wider

die Cananiter? * 6, 20, 18. 2. Der HEAR sprach: Juda soll ihn führen. Sihe, ich habe das land in feine hand gegeben.

3. Da sprach Juda zu seinem bruder Simeon: Zeuch mit mir hinauf in meis nem loos, und fast uns wider die Cana: niter freiten, fo mil 3ch wieder mit dir gie, hen in deinem loos. Also gog Simeon

mit ihm. 4. Da nun Juda hinauf zog, gab ihm der HERR die Lananiter und Pheresiter in thre hande, und schlugen zu Befet ze: ben tausend mann.

224 213

5. Und funden den AdoniBefet ju Be fet, und stritten wider ihn, und schlugen die Lananiter und Pheresiter.

6. Aber AdoniBeset flohe, und sie jagtenihm nach, und da fie ihn ergriffen, verhieben fie ihm die daumen an feinen handen und fuffen.

7. Da sprach AdoniBefek: Sieben gig könige mit verhauenen daumen ihrer hande und fuffe lasen auf unter meinem tische; *Wie ich nun gethan habe, so hat mer &Dtt wieder vergolten. Und man brachte ihn gen Ferusalem, daselbst flarb er. *2 Mos. 21,24. Luc. 6, 38.

8. Aber die finder Juda ftritten wider Ferusalem, und gewonnen sie, und schlus gen fie mit der scharfe des schwerts, und gundeten die fadt an.

9. Darnach zogen die kinder Juda her abau ftreiten wider die Lananiter, die auf dem gebirge, und gegen mittag, und in den grunden wohneten.

Io, And

fua und Eleaford in fua das volat, cu eil. * Richt. lich nach dieseme der sohn Jan, k farb, * da er funde r. *1 Moi. 50,81 that in der orch

mnath Serah n lieget, von m Baas. *c. 1919 dem HERN und die ältestei nach Josua, du st must en die er ar * Richt. 27

in dem ftudide den findernstwa um hunder o finder Josephs 25. M. + 1 Molga n Aaron, farban 1 Bibea feines geben war and

jeph, welche dis

Sanpten brade

Adoni Befet ju? hn, und schugen liter.

let Hohe 1 und da fie thin eraris ie danmen an in

oniBefet : Sit uenen daumen u auf unter mo n gethan habe, kl ergoften. Unds isalem, daselbit [, 21,24, 8HL. 618 Juda ftritten il onnen fie, mi

fe des sametts, l die finder Judy die Cananiter, bil egen mittag, m

10,

10. Und Juda zog hin wider die Lana: niter, die ju Bebron mohneten (Bebron te BethEl, (die vorhin gus hiefl.) aber hieß vorzeiten Kiriath Arba) und * schlugen den Sesai und Ahiman und Thalmai. 301.15, 14.

11. Und zog von dannen wider die ein: wohner ju* Debir. (Debir aber hieß vor: geiten Kiriath Sepher.) * Fos. 12,13.

12. Und Laleb sprach: Wer Kiriath: Sepher Schläget und gewinnet, dem wil ich meine tochter Achfa zum weibe geben.

13. Da * gewann sie Athniel, der sohn Kenas, des Lalebs jungsten bruders, und er gab ihm seine tochter Achsa zum weibe. Jol. 15, 17.2C.

14. Und * es begab sich, da fie einzog, ward ihr gerathen, dass sie fordern solte einen acker von ihrem vater, und fiel vom esel. Da sprach Laleb zu ihr: Was ist dir? .301.15, 18.

15. Sie fprach: Gib mir einen fegen. Denn du haft mir ein mittagstand geges ben; gib mir auch ein mafferiges. Da gab er ihr ein mafferiges oben und unten.

16. Und die finder des * Keniters, Mo: se schwagers, zogen herauf auß der pale menstadt, mit den kindern Juda in die mu: ste Juda, die da lieget gegen mittag der fadt Arad, und gingen hin, und wohneten unter dem volck. * C. 4,11. 4 Mos. 10,29.

17. Und Juda zog hin mit seinem bru: der Simeon, und schlugen die Lananiter ju Bephath, und verbanneten fie, und nen: neten die fadt * Harma. * 4 Mof. 14,45.

18. Dazu gewann Juda Gaza mit ihrer jugehör, und Asklon mit ihrer jugehör, und Efron mit ihrer zugehör.

daffer das gebirge einnahm: denn er fon: ten: denn fie vertrieben fie nicht. te die einwohner im grunde nicht einnehe men, darum, daß fie eiferne wagen hatten.

20. Und fie * gaben dem Lateb Bebron, wie Mose gesaget hatte; und er vertrieb drauß die drey sohne Enafs. * Jos. 14,13.

21. Aber die finder Benjamin * vertrie: ben die Jebusiter nicht, die zu Jerusalem wohneten, sondern die Jebusiter wohnes ten ben den kindern Benjamin gu Jerufa: lem, bis auf diesen tag. * Fos. 15,63:c. 18,28.

22.Deffelbengleichen zogen auch die fin-DERR war mit ihnen.

23. Und das haus Joseph verkundschafs

24. Und die wächter faben einen mann auß der fadt gehen, und sprachen zu ihm : Weise uns, wo wir in die fadt fommen, so wollen wir barmberhigfeit an dir thun.

25. Und da er ihnen zeigete, wo sie in die fadt famen, schlugen fie die fladt mit der schärfe des schwerts; aber den mann und alle sein geschlechte lieffen fie geben.

26. Da zog derfelbe mann ins land der Bethiter, und bauete eine ftadt, und hieß fie Lus; die heiset noch heutiges tages also.

27. Und Nicanasse vertrieb nicht * Beths Sean mit ihren tochtern, noch Thaenach mit ihren tochtern, noch die einwohner gu Dor mit ihren tochtern, noch die einmohe ner zu Gebleam mit ihren tochtern, noch die einwohner zu Megiddo mit ihren toch: tern; und die Lananiter fingen an zu mohenen in demfelben fande. * Jof. 17, 11.

28. Da aber Ifrael machtig ward, *mas chete er die Lananiter ginsbar, und vertrieb sie nicht. 30f. 17, 13.

29. Desigleichen vertrieb auch Ephraim die Cananiter nicht, die zu * Gafer mohneten; sondern die Cananiter wohneten unter ihnen zu Gafer. * 301, 16, 10.

30. Sebuton vertrieb auch nicht die eins wohner zu Kitron und Mahalol; fons dern die Cananiter wohneten unter ihnen, und waren ginsbar.

31. Affer vertrieb die einwohner zu Afo nicht, noch die einwohner ju Bidon, ju Ahelab, gu * Achfib, gu Belba, gu Aphil, und zu Rehob. 301.15,44.6.19,29.

32. Sondern die Afferiter wohneten uns 19. Und der HEAR war mit Juda, ter den Cananitern, die im fande mobines

33. Naphthali vertrieb die einwohner nicht zu Beth Semes, noch zu Beth Anath: fondern mohnete unter den Lananis tern, die im lande wohneren; aber die ju Beth Semes und zu Beth Anath wurs den zinsbar.

34. Und die Amoriter drungen die fins der Dan aufs gebirge , und lieffen nicht gu, daß fie herunter in den grund finnen.

35. Und die Amoriter fingen an gu wohnen auf dem gebirge Geres, gu der Josephs hinauf gen Berhel, und der Ajalon, und gu Saalbim. Doch mard ihnen

ihnen die hand des hauses Josephs zu ichwer, und wurden zinsbar. * Jos. 19, 42.

36. Und die grenhe der Amoriter war, da man gen Afrabbim hinauf gehet, und von dem fels, und von der hohe.

Das 2. Capitel.

Der tinder Ifrael tragbeit, abfall, ftrafe und erledigung.

1. E fam aber der engel des HERRI herauf von Gilgal gen Bochim, und sprach: Ich habe euch * auß Egypten hers auf geführet, und ins land bracht, das ich euren vätern geschworen habe, und sprach, ich wolte meinen bund mit euch nicht nachlassen ewiglich. * 2 Mos. 12, 33.

2. Daß * Ihr nicht soltet einen bund machen mit den einwohnern dieses landes; und † ihre altare zerbrechet. Aber ihr habt meiner stimme nicht gehorchet. Warum habt ihr das gethan?

*2 Mos. 23, 32. 16. + 4 Mos. 33, 52. 5 mos. 7, 5.
3. Da sprach ich auch: Ich wil sie nicht vertreiben vor euch, dass sie euch zum strie Ge werden, und ihre götter zum nehe.

4. And da der engel des HERRT solithe worte geredet hatte zu allen kindern Ffrael, hub das volck seine kimme auf, und weineten.

5. Und hieffen die ftadte Bochim, und

opferten daselbst dem HERRIT.

6. Denn als * Josua das volck von sich gelassen hatte, und die kinder Irael hingezogen waren, ein ieglicher in sein erbetheil, das land einzunehmen,

7.* Dienete das volck dem HERRN, so lange Josua lebete, und die altesten, die lange nach Josua lebeten, und alle die groß sen wercke des HERRN geschen hatten, die er Israel gethan hatte. * Fol. 24,31.

8. Da nun Josua, der sohn Run,geftorben war, der knecht des HERRT, als er hundert und zehen jahr alt war,

9.* Begruben sie ihn in den grenhen seines erbtheils zu Thimnath Heres, auf dem gebirge Ephraim, von mitternachtwarts am berge Gaas. * Jos. 24, 29. 30.

to. Da auch alle, die zu der zeit gelebet hatten, zu ihren vätern versammlet worden, kam nach ihnen ein ander geschlecht auf, das den DERRN nicht kennete, woch die wercke, die er an Israel gethan hatte.

11. Da thaten die finder Ffract übel vor dem BERRIT, und dieneten Baalim.

12. Und verliessen den HERRN, ihrer väter GOtt, der sie auß Egyptenland gesführet hatte, und folgeten andern göttern nach, auch den göttern der völcker, die um sie her wohneten, und beteten sie an, und erzürneten den HERRN.

13. Denn sie verliessen ie und ie den HERNIT, und dieneten Baal und Afthe

roth.

14. So ergrimmete denn der zorn des HENRIt über Ifrael, und gaß sie in die hand derer, die sie raubeten, daß sie sie beraubeten; und verkaufte sie in die hande ihrer seinde umber. Und sie konten nicht mehr ihren seinden widerstehen.

15. Sondern wo sie hinaus wolten, * so war des HERRT hand wider sie zum unglück, wie denn der HERR ihnen ges saget und geschworen hatte; und wurden hart gedränget. * 3 Mos. 26, 17.

16. Wenn denn der HERR* richter auserweckte, die ihnen holsen aus der räuber hand, * c. 3, 9. 10. 15.

17. So gehorchten sie den richtern auch nicht; sondern hureten andern gottern nach, und beteten sie an, und wichen bald von dem wege, da ihre väter auf gegangen waren, des GENAN geboten zu gehorchen, und thaten nicht wie dieselben.

18. Wenn aber der GERA ihnen richter erweckte, so war der GERA mit dem richter, und half ihnen auß ihrer seinde hand, so lange der richter lebete. Denn es * jammerte den HERAT ihr wehklagen über die, so sie zwungen und drängeten.

*c. 10, 16.

19. Wenn aber der richter ftarb, so wandten sie sich, und verderbeten es mehr denn ihre väter, daß sie andern göttern folgeten, ihnen zu dienen, und sie anzubeten: sie sielen nicht von ihrem vornehmen, noch von ihrem halsstarrigen wesen.

20. Darum ergrimmete denn des HENRIt zorn über Ffrael, daß er fprach: Weil dis volch meinen bund übers gangen hat, den ich ihren vätern geboten habe, und gehorchen meiner ftimme nicht,

21. So wit Ich auch hinfort die henden nicht vertreiben, die Josua hat gelassen, da er flarb. 22. Daß Athniel.

22. Daßich
of sie auf dem wo

blieben find, oder 23. Alfo lief daß er fie nicht bi hane in Fofua ha

Das Achniel, Edwa, I.D Fill find di Diels bleib el verfuchte, die i Langan.

2. Und daß i Zirael wästen, n hin nichts darun

3. Nemlich lifter, und alle L heviter, die ar † von dem berg fommt gen H

4. Diefelb ben zu versuch sie den geboten die er ihren Mosen.

5. Da nun i ten unter den Si ritern, Pherefit fitern,

6.Nahmen fi and gaben ihre dienen jener gi

7.Und thaten i und vergaffen des tes, und * dienete nen.

8. Da * erg DENNIT über unter die hand L üges in Mesopot die finder Israi untjahr.

9. Da*Idrye bERRIT, un ban einen henli un fohn Ke nder Afrael than th

e finder Afrael bid

nd dieneten Baabn

n den HERRRA

ie and Egyptenium

dgeten andernahm

en der völcker, die

beteten fie au 1

tellen ie und ie

n Baal und Aft

denn der jorn

, und gas fie int

seten, dassie fie 6

ite he in die tw

Ind he fontent

ninaus wolfer."

gand wider from

er HERZA in

hatte; unt nucla *3 Mos. 26,17,

der HERR' w

men hollen auch

* 6. 3/ 9. 10,15.

fie den richtent

ten andern gon

an, und widges t

te våter auf gegan 197 geboten zu geg

mie diefelben.

GERR thuen n

t det HERR 1

of these name of

ge der richter la

e den HERRI

, so sie imanger | * c. 10, 16.

er richter fat

verderbeten isn

is fie ander gi

enen, und fran

on threm vorsets

arrigen wein.

grimmete dess

er Ffrael, do

let meinen bund

ihren vatera geh

meiner fimmin ld hinfort die fen

Johna har gelain

berfteben.

RN.

(Tap.3.) 22. Daff ich * Afrael an ihnen verfuche, ob fie auf dem wege des GERAN bleiben, dass fie darinnen wandeln, wie ihre väter ge-* C.3/I.4. blieben sind, oder nicht. 23. Also lieft der HERR diese henden,

dass er sie nicht bald vertrieb, die er nicht hatte in Josua hand übergeben.

Das 3. Capitel.

Athniel, Chud, Camgar, und ihre thaten.

1. DIS find die henden, die der GERR ließ bleiben, daß er an ihnen Ifra. el versuchte, die nicht wufften um die friege * 5 Mco[.7, 22.

2. Und daß die geschlechte der finder Afrael mufften, und ferneten ftreiten, die vor-

hin nichts darum wusten.

3. Nemlich: Die*fünffürsten der Phis lifter, und alle Lananiter, und Zidonier, und Beviter, die am berge Libanon wohneten, t von dem berge Baal Hermon an,bis man fommt gen hemath.

*c.16,5. † 5 Mof.3, 8. Jof.11,3.

4. Diefelben blieben, * Ffrael an denfel-ben zu versuchen, dass es kund wurde, ob sie den geboten des HERRT gehorchten, die er ihren vatern geboten hatte durch *5 Mos. 8,2. Richt.2,22. Mosen.

ten unter den Cananitern, Hethitern, Amo. ritern, Pheresitern, Gevitern und Jebus

6. Nahmen fie*jener tochter zu weibern, und gaben ihre töchter jener söhnen, und dieneten jener gottern; *5 Mof. 7/3.

2 Mof. 34,16.

7.Und thaten übel vor dem HERRN, und vergassen des HERRN, ihres Got tes, und * dieneten Baalim, und den hans * (.2/II.

8. Da * ergrimmete der gorn des DERRNüber Frael, und † verkaufte sie unter die hand Lusan Risathaim, des foniges zu Mesopotamia: und dieneten also die kinder Ifrael dem Lusan Risathaim * (.2,14.20. † (.4/2. acht jahr.

9. Da*schryen die kinder Frael zu dem BERRI, und der HERN erweckte ihnen einen henland, der fie erlofete, † Athniel, den fohn Kenas, Lalebs jungsten bru-* 5.6,6, + 301.15,17.

10. Und der Geiff des HERRI war in ihm, und ward richter in Ffrael, und zog auß jum ftreit, und der GERR gab den fo. nig zu Sprien , Lufan Risathaim, in seine hand, daß feine hand über ihn zu ftarce ward.

11. Da ward das land fill vierzig jahr: Und Athniel, der sohn Kenas, flarb.

12. Aber die kinder Ffrael thaten for. der übel vor dem HERRI. Da ffarckete der HERR Eglon, den könig der Moabiter, wider Ffrael, darum, das sie übels thaten vor dem HERRIT.

13. And sammlete zu ihm die kinder Ams mon, und die Amalefiter; und er zog bin, und schlug Ifraet, und nahm ein die pale * c.1,16. 5 Mof. 34/3. menstadt.

14. Und die finder Ifrael dieneten Eglon, der Moabiter könige, achtzehen jahr.

15. Da schryen sie zu dem HERRIT, und der HERR erweckete ihnen einen henland, Shud, den fofin Gera, des fofins Jemini, der mar * linck. Und da die finder Frael durch denfelben geschenck sandten Eglon, der Monbiter fonige, * (,20,16.

16. Machte ihm Shud ein zwenschneis dig schwert einer ellen lang, und gurtete es unter fein fleid, auf feine rechte hufte:

17.Und brachte das geschenck dem Eglon, 5. Da nun die finder Ffrael also mobnes der Moabiter fonige. Eglon aber mar ein fehr fetter mann.

18. Und da er das geschenck hatte über. antwortet, lief er das volck, die das ge-

schenck getragen hatten,

19. Und fehrete um von den gogen gu Bilgal, und ließ ansagen: Ich habe, o to. nig, dir was heimliches zu fagen. Er aber hießschweigen; und gingen auß von ihm alle, die um ihn stunden.

20. And Shud fam zu ihm hinein; Er aber faß in der sommerlanbe, die für ihn allein war. Und Shud sprach: Ich has be Gottes wort an dich. Da ffund * er * 4 Mcof.23,18. auf vom stuhl.

21. Shud aber rectte feine linche hand auß, und nahm das schwert von seiner rechten hufte, und flief es ihm in feinen

bauch,

22. Daß auch das heft der schneiden nach hinein fuhr, und das fett das heft verschloß, (denn er zog das schwert nicht auß seinem bauch) baf der mift von ihm ging.

23. Aber

23. Aber Chud ging den saal hinaus, und that die thur hinter ihm zu, und verschloß sie.

24. Da er nun hinaus war, kamen seine knechte hinein, und sahen, das die thur der sommersaube verschlossen war, und spruchen: Er ist vielleicht zu fluhl gangen

in der kammer an der sommerläube.
25. Da sie aber so kange harreten, bis sie sich schämeten: (denn niemand that die thur der kauben auf) nahmen sie den schlüßsel, und schlossen auf: Sihe, da kag ihr herr auf der erden todt.

26. Ehud aber mar entrunnen, diemeil sie verzogen, und ging vor den gohen über,

und entrann bis gen Seirath.

27. Und da er hinein kam, blies er die posaunen auf dem gebirge Sphraim. Und die kinder Frael zogen mit ihm vom gebir.

ge, und er vor ihnen her.

28. Und sprach zu ihnen: Jaget mir nach, denn der HENR hat euch die Moabiter, eure feinde, in eure hande gegeben. Und sie jagten ihm nach, und gewonnen die furt am Jordan ein, die gen Moab gehet, und liesen niemand hinüber gehen.

29. Und schlingen die Moabiter zu der zeit ben zehen tausend mann, allzumal die besten und streitbare männer, das nicht einer entrann.

*c.4,16.4 Mos.21,35.

30. Also murden die Moabiter zu der zeit unter die hand der kinder Ifrael gedampfet. Und das land mar ftille achtzig jahr.

31. Darnath * war Samgar, der sohn Anath, der schlug sechs hundert Philister mit einem ochsensteden, und erlösete auch Israel. * c.5,6.

> Das 4. Capitel. Debord, Barats und Jaels heldenmuth.

1. A Ber die kinder * Ifrael thåten förder übel vor dem HENRIC, da Shud gestorben war. * c.3,12. c.6,1.

2. Und der HERR*verkaufte sie in die hand Jabin, der Lananiter königes, der zu Hazor saß; und sein feldhauptmann war Sistera, und er wohnete zu Haroseth der henden. *c.3,8. 1 Sam.12,9.

3. Und die kinder Frael kichenen zum HENRA: denn er hatte neun hundert eiserne wagen, und zwang die kinder Frael mit gewalt zwanzig jahr. *c.3/9.15. c.6/6.

4. Bu derselben zeit war richterin in Ffrael die prophetin Debora, ein ehemeib des Lapidoth.

5. Und sie wohnete unter der palmen Debora, zwischen Rama und BethEl, auf dem gebirge Sphraim. Und die kinder Israel kamen zu ihr hinauf vor gerichte.

6. Dieselbige sandte hin, und ließ rusen Barak, dem sohn Abinoam, von * Kedes Taphthali, und ließ ihm sagen: Hat dit nicht der HERR, der GOtt Israel, geboten: Gehe hin, und zeuch auf den berg Thabor, und nimm zehen tausend mann mit dir, von den kindern Naphthali und Gebulon?

* Jos. 19/37.

7. Denn ich wil Sissera, den feldhaupt mann Jabin, zu dir ziehen an das masser Kison mit seinen wagen, und mit seiner menge, und wil ihn in deine hande

geben.

8. Barak sprach zu ihr: Wenn du mit mir zeuchst, so wil ich ziehen; zeuchst du aber nicht mit mir so wil ich nicht ziehen.

9. Sie sprach: Ich wil mit dir ziehen, aber der preis wird nicht dein seyn auf die ser reise, die du thust; sondern der HERK wird Sissera in eines weibes hand überge ben. Also machete sich Debora auf, und zog mit Barak gen Kedes.

thali gen Redes, und zog zu fuß mit ze hen tausend mann. Debora zog auch mit

ihm.

11. Heber aber, der Keniter, war von den *Kenitern, von den findern Hobab, Moses schwager, gezogen, und hatte seine hütte aufgeschlagen ben den eichen Zaanaim neben Kedes. *c.1,16.

12. Da ward Sissera angesagt, das Baraf, der sohn Abinoam, auf den berg Tha

bor gezogen ware.

13. And er rief allen seinen magen zu sammen, neun hundert eiserne magen, und allem volck, das mit ihm war, von Haroseth der henden, an das wasser Kison.

14. Debora aber sprach zu Baraf: Auf, das ist der tag, da dir der HENR Sissera hat in deine hand gegeben, denn der HENR mird vor dir her ausziehen. Also zog Baraf von dem berge Thabor herab, und die zehen tausend mannihm nach.

s. Aber

Jael töbtet Si

15. Aber di Siffera sammi hem heer, vor raf, dash Siffe und flohe zu fi

16. Baro und dem heet den. Und a schärfe desschu blieb.

17. Siffera te Jael, des we denn der fönig hand Hebers, einander im frie 18. Jael abe

gegen, und fpra herr, weiche zu Under wich zu deckete ihn zu m 19. Er abe mir ein weni

mich dürflet.
topf, und gat
ihn fu.
20. Und er
ten thur, und,
get, ob iema

mand.

21. Da*nai
nen nagel von
mer in ihre hic
hinein, und fd
nen fchlaf, daß
entichlummert
harb.

22. Da abe ging ihm Jael e nihm: Gehe itigen, den du fi hmen fam, lag 3 faat in seinem se

23. Also dam bin, der Lanani Frael. 24. Und die

in, and ward fi unter fonig, bi Cap. 5. v. 1. ut der fohn As fragen:



Jael tödtet Sissera. (Lap.4.5.) der Richter. Debora u. Barals triumphlied. 259

15. Aber der HENN erschreckte den Sissera sammt allen seinen wagen und gantem heer, vor der schärfe des schwerts Baras, das Sissera von seinem wagen sprang, und sloße zu fusse.

* Fs. 83,9.10.

en zeit war richten

in Debora, ein da

inete unter der pa

Rama und Bethel

n.Und die finder ?

t vor gerichte.

te hin, und liebn

noam, von * &

im fagen: Hat

&Dtt. Trael, and

euch auf den be

hen taufend mar

ern Naphthali ur

* 301.1937.

Tera, den feldw

ehen an das in

gen, und mile

n in deine im

uihr: Wandan

dy glehen; put h

wil ich motivon

ich wil mit dir pop

icht dein lenn and

sondern der HE

weibes hand its

Debora auf un

Sebulon und Ian

309 ga fall mit

ebora jog aug 1

er Keniter, war

den findern Si

gogen, und hance

bey den eigen

ra-angelagt, ball

m, auf den bergh

len seinen maga

t elserne magent

m war, von han

ach zu Haraf: A

r der HENNE

gegeben, dem

her austieben b

herge Thakorhen

nann ihm nash.

15. A)

er Kilon.

* (,1,16,

16. Baraf aber jagte nach den wagen und dem heer, bis gen Haroseth der henden. Und alles heer Gissera siel vor der schärfe des schwerts, daß nicht Einer überblieb. *c. 3/29. Jos. 8/22.

47. Sistera aber flohe zu fusse in die hütte Jael, des weibes Hebers, des Keniters: denn der könig Jabin zu Hazor, und das hans Hebers, des Keniters, stunden mit einander im frieden.

18. Jael aberging heraus, Sissera entgegen, und sprach zu ihm: Weiche, mein herr, weiche zu mir, und fürchte dich nicht. Und er wich zu ihr ein in ihre hütte; und sie deckete ihn zu mit einem mantel.

19. Er aber sprach zu ihr: Lieber, gib mir ein wenig* wassers zu trincken, denn mich dürstet. Da that sie auf einen milchtopf, und gab ihm zu trincken, und deckete ihn zu.

*c.5, 25.

20. Und er sprach zu ihr: Trit in der hütten thür, und wenn iemand kommt und fraget, ob iemand hie sen, so sprich: Riemand.

2x. Da*nahm Jael, das weiß Heber, eis nen nagel von der hütte, und einen hammer in ihre hand, und ging leise zu ihm hinein, und schlug ihm den nagel durch seis nen schlaf, daß er zur erden sanct. Er aber entschlummerte, ward ohnmächtig, und karb.

* 2 Sam. 4/7.

22. Da aber Baraf Sissera nachjagte, ging ihm Jael entgegen herauß, und sprach zu ihm: Gehe her, ich mil dir den mann zeigen, den du suchest. Und da er zu ihr hinein kam, sag Sissera todt, und der nagel stad in seinem schlaf.

23. Also dämpfete &Dtt zu der zeit Jabin, der Lananiter könig, vor den kindern Ifraet.

24. Und die hand der finder Ffrael fuhr fort, und ward ftarck wider Jabin, der Sananiter könig, bis sie ihn austrotteten.

Cap. 5. v. r. Da fang Debora und Ba, raf, der fohn Abinoam, ju Der zeit, und sprachen:

Das 5. Capitel. Debora und Barafe triumphied.

2. Obet den HEANT, das Ffrael wieder frey ist worden, und das volck willig dazu gewesen ist.

3. Höretzu, ihr könige, und mercket auf, ihr fürsten: Ich wil, dem HENNI wit Ich singen, dem GENNI, dem Gott Jfrael, wil ich spielen.

4. HERR, da du von Seir außzogeff, und einher gingest vom felde Sdom, da*er, zitterte die erde, der himmel troff, und die wolchen troffen mit wasser. * Is 68.00

wolcken troffen mit wasser. * Fs. 68,9.
5. Die berge ergossen sich vor dem HERRN, der Sinai vor dem HERRN, dem GOtt Fsrael.

6. Bun zeiten * Samgar, des sohns Anath, zun zeiten Jael, waren vergangen die wege, und die da auf pfaden gehen soleten, die wandelten durch krumme wege.

7. Es gebrach, an bauren gebrachs in Ffrael; bis daß ich Debora aufkam, bis ich aufkam, eine mutter in Ffrael.

8. Ein neues hat Stt erwählet, er hat die thore bestritten: Es war fein schild noch spiest unter vierzig tausend in Frael zu sehen. *1 Sam. 13,22.

9. Mein herh ist wohl an den regenten Frael, die freywillig sind unter dem volcke. Lobet den HERNOT,

to. Die ihr auf fconen eselinnen reitet, die ihr am gerichte sibet, und singet, die ihr auf dem wege gehet. *c.10,4. c.12,14.

11. Da die schüßen schrpen zwischen den schöpfern, da suge man von der gerechtigfeit des HENNI, von der gerechtigseit seiner bauren in Israel, da zog des HENNI volck herab zu den thoren.

12. *Wolauf, wolauf, Debora, wolauf, wolauf, und singe ein liedlein. Mache dich auf, Baraf, und sange deine fänger, du sohn Abinoam. * 38.57, 9.

13. Da herrscheten die verlassenen über die mächtigen leute: der HERR hat geherrschet durch mich über die gewaltigen.

14. Auß * Ephraim war ihre wurhet wider Amalek, und nach dir, Benjamin, in deinem volck. Von Machir sind regenten kommen, und von Sebulon sind regierer worden durch die ischreibseder.

2 Wol. 17,13. † TEbron. 2,55.

15. Und fürsten zu Jsaschar waren mit Debora, und Jsaschar war wie Barak im grunde, gesandt mit seinem fußvolck. Ruben hielt hoch von ihm, und sonderte sich von uns.

16. Warum bleibeston zwischen den hürs den, zu hören das bloken der heerde, und häls test groß von dir, und sonderst dich von uns?

17. Gilead blieb jenseit dem Jordan: und warum wohnet Dan unter den schiffen? Affer saß an der ansurt des meers, und blieb in seinen zerrissenen flecken.

18. Sebulons volck aber * wagete seine seele in den tod: Naphthali auch, in der hohe des feldes. * c.9,17.

19. Die könige kamen und stritten, da stritten die könige der Lananiter zu Thaanach, am masser Megiddo; aber sie brachten keinen gewinn davon.

20. Nom * himmel ward wider sie gestritten: die sterne in ihren läussten stritten wider Sissena. *2Mos.14,25.Jos.10,14.42.

21. Der bach Kison walhete sie, der bach Kedumim, der bach Kison. Trit, meine seele, auf die starcken.

22. Da raffelten der pferde fuffe vor dem

angen ihrer machtigen reuter.

23. Fluchet der stadt Meros, sprach der Engel des HERRI, fluchet ihren bürgern, das sie nicht kamen dem HERRI, zu hülse dem HERRI, zu den helden.

24. Gefegnet sen unter den weibern Jael, das weib Heber, des Keniters: gesegnet sen fie in der hutte unter den weibern.

25. Mild * gab sie, da er wasser sorderte, und butter brachte sie dar, in einer herrlichen schalen. * c.4,19.

26. Sie*griff mit ihrer hand den nagel, und mit ihrer rechten den schmiedehammer, und schlug Sissera durch sein haupt, und zerquetschete, und durchborete seinen schlaf.

* c.4,21.

27. Zu ihren füssen krummete er sich, siel nieder und legte sich: er krummete sich, und fiel nieder zu ihren füssen; wie er sich krummete, so lag er verderbet.

28. Die mutter Sissera sahe zum fenster aus, und heulete durchs gitter: Warum verzeucht sein wagen, das er nicht kommt? Wie bleiben die rader seiner wagen so das hinten ?

29. Die weisesten unter seinen frauen antworteten, da sie ihre klagworte immer wiederholete: Bideons geficht.

10. Und fpra

SERR, ever

der Amoriter

monnet. Ur

majt gehordje

11. Und ein

und sekte sich

die war Joas,

fein fohn Gideol

ter, dals et flohe

BERRY, 1

SERM mitdir,

13. Sideon af

Berr, ift der & &

und denn foldsed

wo find alle feine

pater erjähleter

GENER hat un

Run aber hat

und unter der?

ihm, and sp

deiner fraft,

der Midianite

15. Et abet |

womit foll ich.

ne freundschaft

le, und Ich bin

16. Det H

* Ich wil mit d

niter schlagen

17. Et aber

ig grade vor dit

ferdien/gall In e

und fringe mein

dirigie. Er fpr

dap du wieder for

en jiegenbocklein

mes mehls, und

m) that die f

whis in ihm h

w. Aber der

lin: Kimm das

enty mo last es

mud dent gie pauffe

tu herzu.

19. धार्व देशे

18. Weiche*

ters hause.

gefandt.

14. Der &

12. Da erfc

30. Sollen sie denn nicht finden und austheilen den raub? einem ieglichen mann eine mehe oder zwo zur ausbeute, und Sissera bunte gestickte kleider zur ausbeute, gestickte bunte kleider um den halt zur ausbeute.

31. 21so mussen umkommen, Ker, alle deine seinde! Die ihn aber lieb haben, mussen seyn, wie die sonne aufgehet in ihrer macht. Und das land war stille * vierzig jahr. * c.3,11.

Das 6. Capitel. Gideon jum richter berufen.

1.11 No da die kinder Ffrael * übels thät ten vor dem HERRIT, gab sie der GERR unter die hand der Midiamiter sieben jahr. * c.3,12. c.4,1. c.8,33.

2. Und da der Midaniter hand zu ftarck ward über Ffrael, machten die kinder Frael für sich klüfte in den gebirgen, und holen, und vestungen.

3. Und wenn Frael etwas faete, fo famen die Middleiter und Amalefiter, und die auf dem morgenland herauf über sie;

4. Und lagerten sich wider sie, und verderbeten das gewächs auf dem lande, bis hinan gen Gaza, und liesen nicht übriges von nahrung in Frael, weder schaaf, noch ochsen, noch eset.

5. Denn sie kamen herauf mit ihrem vieh und hütten, wie * eine grosse menge heuschrecken, dass weder sie noch ihre kameele zu zählen waren; und sielen ins land, dass sie es verderbeten. * c.7,12.

6. Also ward Frael sehr gering vot den Midianitern. * Da schryen die kinder Frael zu dem HERAIT. * c.3.9.15.

7. Als sie aber zu dem GERAN schrien, um der Midianiter willen,

8. Sandte der HERR einen propheten zu ihnen , der sprach zu ihnen: Go spricht der HERR, der Gott Israel: Ich habe euch aus Soppten geführet, und aus dem diensthause bracht;

9. Und habe euch errettet von der Egy pter hand, und von aller hand, die euch drängeten, und habe sie vor euch her auß, gestossen, und ihr land euch gegeben.

- Ctub

idianitet plager

fleider um da

Fommen, &

ie ihn aber l

, wie die son

nacht. Und 1

g jahr. * cz

apitel.

chter berufen.

r Afrael * Mell

EKRIT, addition

hand der Min

3,12, (.4,1,18)

cidaniter fundu for

, machten by the

e in den gebroeig

ael etwas faete, l

und Amalefitet

and herauf uba

in wider fie, mil

is auf dem lande

und fiessen nu

ig in Ifrael, we

ten herauf mit h

jie* eine große w

peder sie noch tin

en; und fielen ins

frael febr gerig

Da schrigen dieth RIC. *1.344

dem HERRI

ERR einen

(pract suchan

der Gon In

Eanpten geführl

i aller hand, he o

ie fie vor euchten

land eng gegen

e bracht; h errettet von dah

er willen,

och efet.

II.

den unter feiner i 10. Und sprach zu euch: Ich bin der te thre flagmorte in HERR, euer Gdt, * fürchtet nicht der Amoriter gotter, in welcher lande ihr denn nicht finden And ihr habet meiner stimme wohnet. aub? einem jegir * 30[.23/7. c.24/14. micht gehordiet. er gwo gar ampa tickte fleider pur i

11. Und ein engel des HENRI fam, und sehte sich unter eine eiche zu Ophra, die war Joas, des vaters der Efriter: und fein sohn Gideon drasch weißen an der fels ter, daß er flohe vor den Midianitern.

12. Da erschien ihm der Engel des HERRN, und sprach zu ihm: Der DERN mit dir, du streitbarer held.

13. Gideon aber sprach zu ihm: Mein Berr, ift der GERR mit uns? warum ift wirft nicht fterben. uns denn solches alles widerfahren? Und wo find alle seine wunder, die uns unsere väter ergähleten, und sprachen: Der DENR hat und auß Egypten geführet? Run aber hat uns der HENA verlassen, und unter der Midianiter hande gegeben.

14. Der HERR aber wandte sich zu ihm, und sprach: * Gehe hin in dieser deiner kraft, du folt Ifrael erlofen auß der Midianiter händen. Sihe, ich habe dich * 1 Sam. 12,11. gesandt.

15. Er aber sprach zu ihm: Mein G. Err, womit soll ich Ifrael erlosen? Sibe, meis ne freundschaft ist die geringste in Manas se, und Ich binder kleineste in meines voters hause.

16. Der HERR aber sprach zu ihm: * 3ch wil mit dir fenn, dass du die Midia: niter schlagen solt, + wie einen einzelen mann. * 2 Mos. 3,12. † 4 Mos. 14,15.

17. Er aber sprach zu ihm : Lieber, habe th gnade vor dir funden, fo mache mir ein zeichen,daß Du es fenest,der mit mir redet.

18. Weiche*nicht, bis ich zu dir fomme, und bringe mein speisopfer, das ich vor dir lasse. Er sprach: Ich wil bleiben, bis daß du wieder kommest. *c.13, 15.

19. Und Gideon kam, und schlachtete ein ziegenbocklein, und ein epha ungefauertes mehls, und legte fleisch in einen forb, und that die bruhe in ein topfen, und brachts zu ihm heraus unter die eiche, und trat herzu.

20. Aber der Engel &Dites fprach gu thm: Nimm das fleisch und das ungefanerte, und last es auf dem fels, der hie ift, und geuß die bruhe auß. Und er that also.

21. Da reckete der Engel des HERRN den ftecken auß, den er in der hand hatte, und rührete mit der spihe das fleisch und das ungesäuerte mehl an; und * das feuer fuhr auß dem fels, und verzehrete das fleisch und das ungesäuerte mehl. Und der Engel des HERNT verschwand aus * 3 Mos. 9, 24. feinen augen.

22. Da nun Gideon fahe, daß es ein Engel des HERRI war, sprach er: D HErr HERR, habe ich also einen Engel des HERRI von angesicht gesehen?

23. Aber der HERR sprach zu ihm: * Friede fen mit dir, fürchte dich nicht : du * Dan. 10, 19.

Luc.24,36. 306.20,19.21.26.

24. Da bauete Gideon daselbst dem HERRI einen altar, und hieß ihn: Der GERR des friedes; der ftehet noch bis auf den heutigen tag zu Ophra, des vaters der Efriter.

25. Und in derselbigen nacht sprach der HERR zu ihm: Nimm einen farren unter den ochsen, die deines vaters find, und einen andern farren, der siebenjährig ift, und * zerbrich den altar Baal, ber deines vaters ift, und haue ab den hann, der daben * 2 Kón.11,18. c.23,12,15. stehet.

26. Und baue dem HERNN, deinem 3Dtt, oben auf der hohe dieses felsen etnen altar, und ruste ihn zu, und nimm den andern farren, und opfere ein brandopfer mit dem holhe des hanns, den du abgehauen hast.

27. Da nahm Gideon zehen manner auß feinen fnechten, und that, wie ihm der HENR gesaget hatte: Aber er furchte sich solches zu thun des tages, vor seines vaters hause, und den leuten in der stadt, und that's ben der nacht.

28. Da nun die leute in der fadt des morgens frühe aufstunden, sibe, da mar der altar Baal zerbrochen, und der hänn daben abgehauen, und der ander farre ein brandopfer auf dem altar, der gebauet mar.

29. Und einer sprach zu dem andern: *Wer hat das gethan? Und da sie such ten und nachfragten, mard gefagt : Si: deon, der sohn Joas, hat das gethan.

c. 15,6.

dideens anjug.

10. Firchtef

hen, folas dein

binab gehen zur

nach folt du t

jum lager. S

knaben Pura

machter, die im

12 Lind dies

und alle auf dem

nieder geleget ti

ge healdtrecken,

nicht zu zählen v

am ufer des meet

ablete einer ei

und fprach: Si

mich dauchte, e

kete lich zum hee

es fam an die

gen, and warf fi

das oberfite zu

nichts anders,

des sohns. For

die Midianite

dem gankem f

traum erzähler

tete er an, und

and sprach: I

DERR hat 1

eure hande geg

16.Und er th

in dren haufen,

eme posaune in

ge, und facteln d

17. Und fpr

mid, and that c

Ich an den ort

thre, forthut ifr

18. Wenn !

alle, die mit mit

posaunen blasen

on: Hie He

19. Alfo t

eann mit ihm

werten mach

tin, und weckt

polimen, und

ren handen.

15. Da &

14. Da al

13. Danun (

II. Daß du

30. Da sprachen die leute der stadt zu Joas: Gib deinen sohn herauß; er muß sterben, dass er den altar Baal zerbrochen, und den hänn daben abgehauen hat.

Hadder um Baal.

31. Joas aber sprach zu allen, die ben ihm stunden: Wollt Ihr um Baal hads dern? Wollt Ihrihm helfen? Wer um ihn haddert, der foll dieses morgens sterben. *Ift Er Gott, so rechte er um sich selbst, daß sein altar zerbrochen ift. *1 Kon. 18,21.27.

32. Jon dem tage an hieß man ihn JerubBaal, und sprach: Baal rechte um sich selbst, daß sein altar zerbrochen ist.

33. Da nun alle Midianiter und Amas fekiter, und die auß dem morgenlande sich zu haufe versammlet hatten, und zogen herdurch, und lagerten sich im grunde Jefreel;

34. Zog * der Geist des HERRN Gi. deonan, und er ließ die posaunen blasen, und rief + Abi. Efer, dass fie ihm nachfolge. *c.11,29. 1 Thr.13,18. +30s.17,2.

35. Und sandte botschaften in ganh Mas naffe, und rief ihn an, daß fie ihm auch nach folgeten. Er fandte auch botschaft zu Affer und Sebulon, und Raphthati, die kamen herauf ihm entgegen.

36. Und Gideon sprach zu Gott: Wilt du Afrael durch meine hand erlosen, wie

du geredet hast:

37. So wil ich ein fell mit der wolle auf die tenne legen. Wird der than auf dem fell allein fenn, und auf der ganhen erden trocken, so wil ich mercken, dass du Frael erlosen wirst durch meine hand, wie du geredet haft.

38. Und es geschach also. Und da er des andern morgens frühe aufstund, drudete er den than auß von dem fell, und füllete eine schale voll des maffers.

39. Und Gideon sprach zu &Dtt: Dein * zorn ergrimme nicht wider mich, daß ich noch einmal rede. Ich wils nur noch einmal versuchen mit dem fell: Es sen allein auf dem fell tvocken, und than auf der gan-hen erden. * 1 Mos. 18,30.

40. Und & Dtt that also dieselbe nacht, daß trocken war allein auf dem fell, und

than auf der gangen erden.

Das 7. Capitel. Sideon erhalt den fieg wider die Midianiter.

A machte fich* Jerub Baal, das ift Gideon, frube auf, und alles voice,

das mit ihm war, und lagerten fich an den brunn Barod, daß er das heer der Midia. niter hatte gegen mitternacht hinter den hu geln der warte im grunde.

2. Der HERR abersprach zu Gideon: Des volcks ift zuviel, das mit dir ift, daß ich folte Midian in ihre hande geben; Ifrael mögte sich rühmen wider mich, und fagen: Meine hand hat mich erlofet.

3. So las nun ausschrenen vor den oh ren des volcks, und fagen: *Der blode und verzagt ift, der fehre um, und hebe sich bald vom gebirge Bilead. Da fehrete des polets um zwen und zwanzig taufend, daß nur zehen taufend überblieben.

4. Und der HERR sprach zu Gideon: Des volcks ift noch zu viel. Führe fie hin ab ans maffer, daselbst wil ich sie dir prufen : und von welchem ich dir sagen merde, daß er mit dir ziehen soll, der soll mit dir ziehen : von welchem aber ich fagen werde, daß er nicht mit dir ziehen foll, der foll nicht

5. Und er führete das volck hinab ans wasser. Und der HERR sprachzu Si deon: Welcher mit seiner zunge des masfers lecket, wie ein hund lecket, den ftelle besonders; deffelben gleichen, welcher auf

seine knie fällt zu trincken.

6. Da war die zahl derer, die gelecket hatten auß der hand zum munde, drep hundert mann: das andere volckalles hat te kniend getruncken.

7. Und der HERR sprach zu Gideon: Durch * die dren hundert mann, die gele. det haben, mil ich euch erlosen, und die Midianiter in deine hande geben: Aber das ander volck laß alles gehen an feinen ort. * 1 Sam. 14,6. 2 Thron. 14,11.

8. Und sie nahmen fütterung für das polet mit sich, und ihre posaunen. Aber die andern Afraeliten ließ er alle gehen, einen ieglichen in seine hutten: Er aber ftärckete sich mit dren hundert mann. Und das heer der Midianiter lag drunten vor ihm im grunde.

9. Und der GERR sprach in dersel. ben nacht zu ihm : Stehe auf, und gebe hinab zum lager; denn ich habs in deine hande gegeben.

10. Turd

Gideons anjug. 10. Fürchteft du dich aber hinab zu gehen, so las deinen knaben Jura mit dir hinab geben zum lager,

11. Das du horest, mas sie reden: dar: nach folt du mit der macht hinab ziehen jum lager. Da ging Gideon mit feinem knaben Bura hinab an den ort der schild.

wachter, die im lager waren.

Sideons time

agerten fid anh

as heer der Mill

racht hinter derh

de. * c.6,22,

r (prad) ju Siden

3 mit dir ift, hi

re hande geha

mider mich, 1

mich erlöset.

ten vor dena

Wer bloden

, und hebe fi

Da febrete de

ig taulend, do

prach su Gilm

t. Führesem wit ich sedem

d) dir lager merk

oll, der folgen da

ber ich fagen wich

en foll, der foll mi

13 vold finish

RA (prady)

ier junge desu

d lecket, den in

ichen, welcher

ret, die geled

im minde, à

ere vold alles

foract zu Sim

ert mann, des

f erlosen, m

ande geben: h

alles gehen al

1,6. 2 Strong

fåtterung få

e posaunen.

lief et alle go

ne håtten: Eta

undert mann, 1

ter lag drumus

en freat is in

stehe auf, und f

m is hass into

10,

ben. lace.3,46.

12.Und die Midianiter und Amalefiter, und alle auf dem morgenlande, hatten fich nieder geleget im grunde, * wie eine menge heuschrecken, und ihre kameele maren nicht zu zählen vor der menge, wie der fand am ufer des meers. * c.6,5.

13. Da nun Gideon fam, sife, da erachlete einer einem andern einen traum, und sprach: Sibe, mir hat geträumet, mich dauchte, ein geröstet gerstenbrot wal-Bete sich zum heer der Midianiter, und da es fam an die gezelte, fchling es dieselbis gen, und warf fie nieder, und kehrete fie um das oberfte zu unterft, daß das gezelt lag.

14. Da antwortete der ander: Das ift nichts anders, denn das schwert Gideons, des sohns Joas, des Ffraeliten: GOtt hat die Midianiter in seine hande gegeben mit

dem ganhem heer.

15. Da Gideon den hörete solchen traum erzählen, und seine außlegung, betete er an, und fam wieder ins heer Afrael, und sprach: Machet euch auf, denn der BERR hat * das heer der Midianiter in eure hande gegeben. * £[.9/4.

16.Und er theilete die dren hundert mann in dren haufen, und gab einem ieglichen eine posaune in seine hand, und ledige fru-

ge, und factein drinnen.

17. Und sprach zu ihnen: Sehet auf mich, und thut auch also: Und sife, wenn Ich an den ort des heers komme, wie ich thue, fo*thut thr auch. * (.9,48.

18. Wenn Ich die posaune blase, und alle, die mit mir find, so sollt Ihr auch die posaunen blasen ums gange heer, und spre-

chen: Hie HERR und Gideon.

19. Also kam Gideon und hundert mann mit ihm an den ort des heers, an die ersten mächter, die da verordnet mas ren, und weckten fie auf, und bliefen mit posamen, und zerschlugen die krüge in ihren händen.

20. Also bliesen alle dren haufen mit posaunen, und gerbrachen die fruge. Sie hielten aber die fackeln in ihrer lincken hand, und die posaunen in ihrer rechten hand, das fie bliefen und riefen : Die schwert des HERRI und Gideon.

21. Und ein teglicher stund auf seinem orte um das heer her. Da mard das ganhe heer lauffend, und schryen, und flohen.

22. Und indem die dren hundert mann bliesen die posannen, schaffete der HERR, daß im gangen heer * eines ieg. lichen schwert wider den andern war. Und das heer flohe bis gen Beth Sitta Berera. tha, bis an die grenke der breite Mehola, ben Tabath. * 1 Sam.14,20.

23. Und die manner Ffrael von Naph. thali, von Affer, und von gankem Mas naffe, schryen, und jagten den Midianis

tern nach.

24. Und Bideon sandte botschaft auf das ganhe gebirge Sphraim, und ließ fagen: Kommet herab, den Midianitern entgegen, und verlauffet ihnen das maffer bis gen BethBara und den Jordan. Da schryen alle, die von Sphraim waren, und verlieffen ihnen das wasser, bis gen Beth: Bara und den Jordan.

25. Und fingen zween fürsten der Mis dianiter , * Dreb und Seb, und erwurges ten Dreb auf dem fels Dreb, und Seb in der felter Seb, und jagten die Midianiter, und brachten die häupter Dreb und Seb ju

Bideon über den Jordan.

· Pf.83,12. Ef.10,26. Das 8. Capitel.

Gibeons widermartigfeit: Ernfter proceg: Un-

1.11 To die manner von * Ephraim spras henzu ihm: Warum hast du uns das gethan, das du uns nicht riefest, da du in freit zogest wider die Midianiter? Und zancketen sich mit ihm heftiglich. * c.12,1.

2. Er aber sprach zu ihnen: Was hab ich ieht gethan, das eurer that gleich sen? Ift nicht eine rebe Ephraim beffer, denn die gange weinernte*AbiEfer? * c.6,34.

3. Bott hat die fürsten der Midiani. ter, Dreb und Seb, in eure hande gegeben, wie hatte ich konnen das thun, das ihr gethan habet? Da er solches redete, ließ ihr sorn von ihm ab.

4.20

264

5. Und er sprach zu den leuten zu * Suscoth: Lieber, gebet dem volck, das unter mir ift, etliche brote: deun sie sind müde, daß ich nachjage den königen der Midianiter, Sebah und Zalmuna. *1 Mos. 33,17.

6. Aber die obersten zu Sucoth sprachen: Sind die fäuste Sebah und Zalmung schon in deinen handen, * dass wir deinem heer sollen brot geben? * 1 Sam. 25, 11.

7. Gideon sprach: Wolan, wenn der HENN Sebah und Zalmuna in meine hand giebet, wil ich euer fleisch mit dornen auß der wüsten, und mit hecken zerdreschen.

8. And er zog von dannen hinauf gen * Pinnet, und redete auch also zu ihnen. And die leute zu Finnel antworteten ihm, gleichwie die zu Sucoth. *1 Kon. 12, 25.

9. Und er sprach auch zu den leuten zu Finnel: Komme ich mit frieden wieder,

so wil ich diesen thurn zerbrechen.

10. Sebah aber und Jalmuna waren zu Karfor, und ihr heer mit ihnen, bey funfzehen tausend, die alle überblieben waren vom ganhen heer derer aus morgentand: Denn hundert und zwanzig tausend waren gefallen, die das schwert ausziehen konten.

en, Und Gideon zog hinauf auf der straffen, da man in hütten wohnet, gegen morgen, gen Nobah und Jagbeha, und schlug das heer: denn das heer war sicher.

aber er jagte ihnen nach, und fing die meen könige der Midianiter, Sebah und Zalmuna, und zerschreckete das ganhe beer.

13. Da nun Gideon, der sohn Joas, wie der fam vom streit, ehe die sonne herauf

fommen war,

14. Jing er einen knaben aus den lenten zu Sucoth, und fragte ihn; der schrieb ihm auf die obersten zu Sucoth, und ihre ältesten, sieben und siebenzig mann.

is. Und er kam zu den leuten zu Sucoth, amd sprach: Sihe, hie ist Sebah und Balmuna, über welchen ihr mich spottetet, und sprachet: Ift denn Sebah und Zal

muna fauft schon in deinen handen, das wir deinen leuten, die mude sind, brot geben sollen?

16. Und er nahm die ältesten der stadt, und dornen aus der wüsten, und hecken, und ließ es die seute zu Sucoth fühlen.

17. Und den thurn Finuel zerbrach er,

und erwürgete die leute der findt.

18. Und er sprach zu Sebah und Zalmus na: Wie waren die männer, die ihr ers würgetet zu Thabor? Sie sprachen: Sie waren wie du, und ein ieglicher schon wie eines königes kinder,

19. Er aber sprach: Es sind meine bridder, meiner mutter sohne, gewest. So maßt der HENN lebet, wo ihr sie hättet leben lassen, wolt ich euch nicht erwärgen.

20. Und sprach zu seinem erstgebornen sohn Jether: Stehe auf, und erwürge sie. Aber der knabe zog sein schwert nicht auß, denner furchte sich, weit er noch einknabe war.

21. Sebahaber und Zalmuna sprachen: Stehe Du auf, und mache dich an und, denn darnach der mann ist, ist auch seine trast. Also stund Gideon auf, und erwürgete Sebah und Zalmuna, und nahm die spangen, die an ihrer kameelen hälsen waren.

* Pf. 83, 12.
22. Da sprachen zu Gideon etliche in Israel: Sey herr über uns, du und dein sohn, und deines sohn, weil du uns von der Midianiter hand erloset haft.

23. Aber Gideon sprach zu ihnen: Ich wil nicht herr sennüber euch, und mein sohn soll auch nicht herr über euch senn, sondern der HERR soll herr über euch senn.

24. Gideon aber sprach zu ihnen? Eins begehre ich von euch: Ein ieglicher gebe mir die stirnbande, die er geraubet hat: Denn weil es Ismaekiter waren, hatten sie guldes ne stirnbande.

25. Sie sprachen: Die wollen wir geben. Und breiteten einfleid aus, und ein ieglicher warf die stirnbande drauf, dieer

geraubet hatte.

26. Und die güldenen stirnbande, die er forderte, machten am gewichte tausend sie ben hundert sekel goldes; ohne die spangen und ketten, und scharlacken kleider, die der Midianiter könige tragen, und ohne die halsbande ihrer kameelen.

llen?

16. Und er nahm die ältesten der stadt,

fetzumärgeri 28. Also wi thiget vor der ihren fopf nich war ftille vierz

Gideon fittet.

27. Und Sid

darand, and febr

Und ganh Ifra

felbit; und ger

ag, that Jerr ging fin, and we go. Und Side die auf feiner ha er hatte viel wet 3x. Und fein hatte, gebar ihn

nete er * Abi Mi 32. Und Side in gutem alter nes vaters Joe ters der Efrite 33. Da aber

teten fich die ten den Baal Baal Berit 34. Und die an den Gert hatte von der f

35. Und that dem hause Jules gutes an

Der brudern 21 BiMele ging hin feiner mutter, mit dem ganhen ner mutter vater

2. Lieber, 11 Maner zu Sich daß siebenzig m Baal, über ench mann über ench taben, daßich e

3. Da redeti waihm alle di lamanner zu suifich AbiNo ta: Ex ist unse

27. Und

ingen und ernan

ten händen, dofe

ide find, brot gin

ie älteften der fin

iten, and becter, a

Linuel serbradia

ebah und galm

met, die int i

e (pragen: &

licher schön w

s find meine by

geweit. Som

hr se hatten

einem erstgewee

, und ernime fe

Schwert nitrail,

il er noch tutuk

Ralmuna frodu

edich an uns du

ift auch seine hi

und*erwürgetet

nahm die spang

ifen waren.

Bideon etliche

ins, on and de

ohn, weil dus

erlosei hast.

din itnen: I

euch, und meinfe

euch sena, sout

ch zu ihnen? di in leglicher geben

eraubet hat: 🖣

en, hattenfre

Die wollen uit

n fleid and, mil

bande brauf, &

neu ffirabande,

a gewichte touleal

3; ofine die passi

acten fleider, dein

gen, and office

27.4

er euch feyn.

erwürgen.

coth fühlen.

er stadt.

27. Und Gideon machte einen leibrock daraus, und sehte es in seine stadt zu Ophra. Und ganh Irael verhurete sich daran das selbst; und gerieth Gideon und seinem haus se tzum ärgernist. *c.17,5. +2 Nc. 23,33.

28. Also wurden die Mödianiter gedemüsthiget vor den kindern Frael, und huben ihren kopf nicht mehr empor; und das land war stille vierzig jahr, so lang Gideon lebte.

29. Und Jerub Baal, der fohn Zoas, ging hin, und wohnete in feinem haufe.

30. And Giveon hatte * siebenzig sohne, die auß seiner hüfte kommen waren; denn er hatte viel weiber. *2 Kon. 10, 1.

31. Und sein kebsweib, das er zu Sichem hatte, gebar ihm auch einen sohn, den nens nete er * Abi Melech. *c. 9, 1.

32. Und Gideon, der sohn Joas, starb in gutem alter, und ward begraben in seines vaters Joas grab, zu Ophra, * des vaters der Esriter. * c. 6, 11.

33.Da aber Gideon gestorben war, keszeten sich die kinder Frackum, und huresten den Baalim nach, und machten ihnen *Baal Berith zum gott. *c.9, 4.

34. Und die kinder Ifrael gedachten nicht an den Geren, ihren Sott, der fie errettet hatte von der hand aller ihrer feinde umher.

35. Und thaten nicht barmherhigkeit an dem hause Jerub Baal Sideon, wie er alles gutes an Frael gethan hatte.

Das 9. Capitel. Der brudermorder Abimelech tommtum.

*. Ni BiMelech*aber, der sohn Jerub Baal, ging hin gen Sichem zu den brüdern seiner mutter, und redete mit ihnen, und mit dem ganhen geschlechte des hauses seiner mutter vaters, und sprach: *c. 8,31.

2. Lieber, redet vor den ohren aller manner zu Sichem: Was ift euch bester, das siebenzig manner, alle kinder Jerub Baal, über euch herren seyn; oder das Sin mann über euch herr sey? Gedencker auch daben, das ich ener gebein und fleisch bin.

3. Da redeten die brüder seiner mutter von ihm alle diese worte, vor den ohren als ter männer zu Sichem, und ihr herh neis gete sich AbiMelech nach: denn sie gedachten: Er ist unser bender.

4. Und gaben ihm fiebenzig silberlinge aus dem hause Baal Berith; und Abi Melech 4 dingete damit lose leichtfertige manner, die ihm nachfolgeten. [4 Ctad. beneuete.]

5. Und er kam in seines vaters haus gen Ophra, und erwärgete seine brüder, die kinder JerubBaal, klebenzig mann auf Sinem stein. Es blieb aber über Jotham, der jüngste sohn JerubBaal, denn er ward versteckt.

*2 Kon. 10,7.14.

6. Und es versammleten sich alle männer von Sichem, und das ganhe haus Millo, gingen hin, und machten AbiMelech zum könige ben der hohen * eiche, die zu Sichem stehet. * Jos. 24, 26.

7: Da das angesagt ward dem Jotham, ging er hin, und trat auf die hohe des berges Grisim, und hub auf seine stimme, rief und sprach zu ihnen: Horet mich, ihr manner zu Sichem, daß euch Gott auch hore:

8. Die baume gingen hin, daß fie einen konig über fich falbeten, und fprachen gum olbaum: Gen unfer könig.

9. Aber der dibaum antwortete ihnen: Soll ich meine fettigkeit saffen, die bende götter und menschen an mir preisen, und hingehen, daß ich schwebe über die baume?

10. Da fprachen die baume gum feigen baum: Komm Du, und fen unfer fonig.

xi. Aber der feigenbaum fprach zu ihnen: Soll ich meine suffigseit und meine gute frucht laffen, und hingehen, das ich über den baumen schwebe?

12. Da fprachen die baume gum weins fock: Komm Du, und fen unfer fonig.

13. Aber der weinstock sprach zu ihnen: Soll ich meinen most lassen, der götter und menschen frohlich machet, und hingehen, daß ich über den baumen schwebe?

14. Da sprachen alle baume zum *dorns busch: Komm Du, und sey unser könig. *2 Ron. 14, 9.

15. Und der dornbusch sprach zu den bäumen: Ist wahr, daß ihr mich zum könige salbet über euch, so kommet und vertrauet euch unter meinen schatten: Wonicht, so gehe * feuer auß dem dornbusch, und verzehre die cedern Libanon.

16. Habet ihr nun recht und redlich gesthan, daß ihr AbiMelech zum könige ges

machet habt; und habetihr wohl gethan an Ferub Baal und an feinem haufe; und habt ihm gethan, wie er um ench verdienet hat:

17. Das mein vater um euret willen gestritten hat, und feine seele dahin geworsen von sich, das er euch errettete von der Midianiter hand. *c.5, 18. c. 12, 3.

rs. Und ihr lehnet euch auf heute wis der meines vaters haus, und erwürget seis ne kinder, siebenzig mann auf Einem stein, und machet euch einen könig, AbiMclech, seiner magd sohn, über die manner zu Siechem, weil er euer bruder ist.

19. Habt ihr nun recht und redlich gehandelt an Ferub Baal, und an seinem hause, an diesem tage, so send frohlich über dem AbiMelech, und er sey frohlich über ench.

20. Mo nicht, so gehe fener aus von AbiMelech, und verzehre die manner zu Sichem, und das haus Millo; und gehe auch fener auß von den mannern zu Sichem, und vom hause Millo, und verzehre AbiMelech.

21. Und Jotham flohe und entwich, und ging gen Ber, und wohnete daselbst vor seinem bruder AbiMelech.

22. Als nun AbiMelech dren jahr über

Ifrael geherrschet hatte,

23. Sandte Gott einen bosen willen zwischen AbiMelech, und den mannern zu Sichem : Denn die manner zu Sichem versprachen AbiMelech;

24. Und zogen an den frevel, an den fiebenzig föhnen FerubBaal begangen, und legten derfelben blut auf AbiMelech, ihren bruder, der fie erwürget hatte, und auf die männer zu Sichem, die ihm seine hand dazu gestärctet hatten, das er seine brüder erwürgete.

25. Und die männer zu Sichem bestelleten einen hinterhalt auf den spihen der berge, und raubeten alle, die auf der strasse zu ihnen wandelten. Und es ward AbiMelech angesagt.

26. Es kam aber Gaal, der sohn Sbed, und seine brüder, und gingen zu Sichem ein. Und die männer zu Sichem verliessen sich auf ihn.

27. And zogen herauß aufs feld, und sasen ab ihre weinberge, und kelterten, und machten einen tanh, und gingen in ihres gottes haus, und assen und truncken, und kucheten dem AbiMelech.

28. Und Gaal, der sohn Sood, sprach: Wer ist AbiMelech? Und was ist Sichem, daß wir ihm dienen solten? Ist er nicht Jerub Baals sohn, und hat Sebul, seinenknecht, hergesehet über die leute * Hemor, des vaters Sichem? Warum sollen Wir ihm dienen? * 1 Mos. 34,2. and erobert.

40. Abet At

er flohe por ihm

ne his an die thu

41. Und A

Sebul aber ve

frider, daß

42. Auf 8

volck heraus a

ledy ward angel

dren haufen, u

auf sie im felde. das volck aus d

iber fie, and fahl

dieben ihm wa

ten an die thär

der haufen über

de maren, und

45. Da ft

stadt denselbe

sie, und erw

war, undze

46. Da 8

thurns in Si

des haufes des

id alle männe

fammlet hatter

alle seinem vol

nahm eine ar

nen aft von

und legte ihn c

tu allem volce,

ihr gesehen hat

quint etlend,

nenaltab, und

und legeten fie

tens mit feuer o

des thurns in S

mann und weiß.

Ed belegte fie,

st. Es war

le in der fad

manner und m

fladt, und school gen auf das dad

50. AbiMe

49. Da hieb

48. Sing er

47. Da ba

darauf.

44. Afiant

43. Nahm et

bleiben.

29. Wolte Gott, das volck ware unter meiner hand, daß ich den AbiMelech vertriebe. Und es ward KbiMelech ger sagt: Mehre dein heer, und zeuch auß.

30. Denn Sebul, der oberfte in der ftadt, da er die worte Gaal, des fosns Sbed, borrete, ergrimmete er in seinem zorn,

31. Und sandte botschaft zu AbiMelech heimlich, und ließ ihm sagen: Sihe, Gaal, der sohn Sbed, und seine brüder, sind gen Sichem kommen, und machen dir die fladt widerwärtig.

32. So mache dich nun auf ben der nacht, du und dein volch, das ben dir ift, und mas che einen hinterhalt auf sie im felde.

33. Und des morgens, wenn die sonne ausgehet, so mache dich frühe auf, und über salle die stadt. Und wo er und das volck, das ben ihm ift, zu dir hinaus zeucht, so thue mit ihm, wie es deine hand sindet.

34. AbiMelech flund auf ben der nacht, und alles volck, das ben ihm war, und biele aus Sicham wittin benfan

hielt auf Sichem mit vier haufen.

35. And Gaal, der sohn Sbed, zog her auß, und trat vor die thur an der stadt thor. Aber AbiMelech machte sich auf auß dem hinterhalt sammt dem volce, das mit ihm war.

36. Danun Gaal das volck sahe, sprach er zu Sebul: Sihe, da kommt ein volck von der höhe des gebirges hernieder. Sebul aber sprach zu ihm: Du siehest die schatten der berge für leute an.

37. Gaal redete noch mehr und sprach: Sihe, ein volck kommt hernieder auß dem mittel des landes, und ein haufe kommt

auf dem wege zur zaubereiche.

38. Da sprach Sebul zu ihm: Wo ist nun hie dein maul, das da sagte: Wer if Abi Melech, daß wir ihm dienen solten? Ist das nicht das volck, das du verachtet hast? Zeuch nun auß, und streite mit ihm.

39. Gaal jog auß vor den mannern ju Sichem ber, und Aritte mit AbiMelech.

40 Aber

hem wird belog fohn Ebed, from lad mas ift side en? Atternide? Sebut, feinenfred e * hemor, desa

n follen Wit in 101. 34,2, s volck ware mi den AbiMan AbiMeled 1 nd jeuch auß. tite in der ffod folins Ebed, hi

nem zorn, t ju AbiMid en: Sihe, @ bruder, min lachen dirkish auf ben brank

en diriff, udum fie im febe. , wenn die km rufe auf, und in er und das voi hunanis gendit frand findet. auf ben der nach thm war, n jaufen.

Ebed, jog he

hur an der fu

machte sich # nt dem void, it polce fahe, fpai a fommt ein w s hernieder. # 1: Du fichet ! tte an. mehr und frui

hernieder and la ein haufe fem reiche. u ihm : With fagte: Weriff nen folten? 380 u verachtet in eite mit ihm. or den männen p mit AbiMeleh

40. Aber AbiMelech jagte ihn, daß er flohe por ihm: und fielen viel erschlage: ne bis an die thur des thors.

41. Und AbiMelech blieb zu Aruma. Sebul aber verjagete den Gaal und feine brüder, daß fie zu Sichem nicht musten nem mühlstein AbiMelech auf den fopf, und bleiben.

42. Auf den morgen aber ging das volck heraus aufs feld. Da das AbiMes

lech ward angesagt,

43. Nahm er das volck, und theilete es in dren haufen, und machte einen * hinterhalt auf sie im felde. Als er nun sahe, das das volck auß der stadt ging, erhub er sich über fie, und schlug fie. * (.20,29.

44. Abidicelech aber und die haufen, die ben ihm waren, überfielen fie, und tras ten an die thur der stadt thor: und zween der haufen überfielen alle, die auf dem fel-

de waren, und schlugen fie.

45. Da ftritte AbiMelech wider die stadt denselben ganhen tag, und gewann sie, und erwürgete das volck, das drinnen war, und gerbrach die fladt, und faete falh darauf.

46. Da das höreten alle manner des thurns zu Sichem, gingen sie in die vestung

des haufes des gottes Berith.

47. Da das AbiMelech hörete, daß sich alle männer des thurns zu Sichem ver

sammlet hatten,

48. Ging er auf den berg Balmon, mit alle seinem volck, das ben ihm war, und nahm eine art in seine hand, und hieb et nen aft von baumen, und hub ihn auf, und legte ihn auf seine achsel, und sprach zu allem volck, das mit ihm war: * Mas ihr gesehen habet, dass ich thue, das thut auch ihr eilend, wie ich. * C.7,17.

49. Da hieb alles volck ein ieglicher eis nen aft ab, und folgeten AbiMelech nach, und legeten sie an die vestung, und stecke tens mit feuer an, das auch alle manner des thurns zu Sichem sturben, ben tausend

mann und weib.

50. AbiMelech aber jog gen Thebez,

und belegte fie, und gewann fie.

51. Es war aber ein starcker thurn mit ten in der stadt, auf welchen flohen alle manner und weiber, und alle burger der stadt, und schlossen hinter sich ju, und flie: gen auf das dach des thurns.

52. Da fam AbiMelech jum thurn, und stritte damider, und nahete sich gur thur des thurns, dass er ihn mit feuer verbrennete.

53. Aber ein weib marf * ein fluck von eis gerbrach ihm den schadel. *2 Sam. 11,21.

54. Da rief AbiMelech eilend dem knas ben, der seine maffen trug, und sprach ju ihm: * Zeuch dein schwert auß, und todte mich, dass man nicht von mir sage: Ein weib hat ihn erwürget. Da durchstach ihn fein fnabe, und er ftarb. *1 Sam. 31,4.

55. Daaber die Afraeliter, die mit ihm waren, sahen, das AbiMelech todt war,

ging ein ieglicher an seinen ort.

56. Also * bezahlete GDtt AbiMeleck das übel, das er an seinem vater gethan hatte, da er seine siebenzig bruder erwürges * c. 1, 7. Jer. 50, 29.

57. Deffelben gleichen alles übel der manner Sichem vergalt ihnen Gott auf ihren fopf; und fam über sie * der fluch Jotham, des sohns JerubBaal. * c. 9,20.

Das 10. Capitel.

Ifrael wird wegen der abgutteren bon ben Phillftern gebranget.

1. NAch AbiMelech machte sich auf, zu helfen Ifraci, Thola, ein mann von Faschar, ein sohn Rua, des sohns Dodo. Und er wohnete zu Samir, auf dem gebirge Ephraim,

2. Und richtete Frael drey und zwans zig jahr; und starb, und ward begraben

zu Samir.

3. Nach ihm machte sich auf * Jair, ein Gileaditer; und richtete Ifrael zwen und zwanzig jahr. * 4 Mcof. 32,41.

4. Und hatte drenffig fohne auf drenffig *eselfüllen reiten, und hatte dreyssig städte, die heiffen dorfer Jair , bis auf diefen tan und liegen in Gilead. * (. 12, 14.

5. Und Jau ftarb, und mard begraben

zu Kamon.

6. Aber die kinder Ifrael *thaten forder übel vor dem HERRN, und dieneten † Baalim und Aftharoth, und den gottern zu Spria, und den göttern zu Zidon, und den gottern Moab, und den gottern der finder Ammon, und den gottern der Phis lifter,

lister, und verliessen den HERRN, und dieneten ihm nicht. * c. 3, 12. c. 4,1. † c.2,13.

7. Da * ergrimmete der zorn des HEART über Ffrael, und verkaufte sie unter die hand der Philister, und der * c. 2,14. c. 3, 8. Linder Ammon.

8. Und sie zertraten und zerschlugen die kinder Afrael, von dem jahr an, wol achtzehen jahr, nemlich alle kinder Frael jenseit dem Jordan, im lande der Amori: ter, das in Gilead lieget.

9. Dazu zogen die kinder Ammon über den Jordan, und stritten mider Juda, und wider Benjamin, und wider das haus Ephraim, also, das Ifrael sehr geängstet mard.

10. Da * schryen die kinder Frael zu dem HERRIt, und sprachen: Wir has ben an dir gesündiget, denn wir haben unsern Gott verlassen, und Baalim gedienet. * (.319.15. (.4/3.

11. Aber der HEAR sprach zu den kin: dern Afrael: Saben euch nicht auch die Egypter, die Amoriter, die kinder Ams mon, die Philister,

12. Die Zidonier, die Amalefiter, und Maoniter gezwungen, und ich half euch außihren händen, da ihr zu mir schrnet?

13. Noch habt* Thr mich verlaffen, und andern gottern gedienet: darum wil ich euch nicht mehr helfen. *5 Mos. 32,16.

14. Gehet hin, und schrenet die götter an, die ihr erwählet habet: laffet * euch die: felben helfen zur zeit eures trübfals.

15. Aber die kinder Ffrael sprachen gu dem HERRIT: Wir haben gefündiget, mache es nur Du mit uns, wie dirs gefals let; allein errette und zu diefer zeit.

16. Und sie * thaten von sich die frem: den götter, und dieneten dem HERRI. And tes jammerte ihn, daß Ffrael also geplaget ward. * 1 Mof. 35,2. † Richt. 2,18.

17. Und die kinder Ammon schryen, und lagerten fich in Gilead; aber die fin der Frael versammleten sich, und lager:

ten sich zu Mizpa.

13. Und das volck der obersten zu Gis lead sprachen unter einander: Welcher anfähet zu streiten wider die kinder Am: mon, der soll das * haupt sennüber alle, die in Gilead wohnen. * c. 11,6.8.9.

Das II. Capitel. Jephthah fieg und gelübde. Jephthaf rede

12. Da fati

fonige der find

fagen: * Mas

dall du fomme

13. Der fo

mortete den

m lapage. Apo

he auß Sanpl

bis an Jabof,

gib mizsata w

4. Jephih

15. Die spr

Jephthah: J

men, weder di

dern Ammon.

mandelte Afra

dilfmeet , un

Edomiter, 1

dein land rie

nig erhörete

gum fonige de

nicht. Also

18. Und n

umjogen das f

biter, and far

an der Moak

jenseit des Arn

grenhe der M Moabiter gr

19. Und Fif

der Amoriter i

thm fagen: E

ben bis an meir

20. Aber Sil

burch seine gren

sammlete alle se

Jahra, und stri

Afrael, gab den

m die hande 3

Also nahm!

Amoriter, die

iz. Und ngi

Merein, von Ar

pou det miften at

附加。

21. Det &

* 4 DRO

17. Und (

16. Dettn

boten jum fonig

Areiten?

1. Schthah, ein Gileaditer, war ein Areitbarer held, aber ein huren Gilcad aber hatte Jephthah gezeus

2. Da aber das weiß Gilead ihm fin der gebar; und desfelben weibes kinder groß wurden, stiessen sie Zephthah auß, und sprachen zu ihm: Du * fost nicht erben in unsers vaters hause, denn du bist eines an * 1 Mos. 21, 10. dern weibes sohn.

3. Da flohe er vor seinen brüdern, und wohnese im lande Tob. Und * es sammlesen sich zu ihm lose leute, und zogen auß mit * 1 Sam. 22, 2.

4. Und über etliche zeit hernach ftritten

die kinder Ammon mit Ifrael.

5. Da nun die kinder Ammon also strite ten mit Afrael, gingen die altesten von Bis lead hin, dass sie Jephthah holeten aus dem lande Tob.

6. Und sprachen ju ihm: Komm, und sey unser hauptmann, dass wir streiten wie

der die kinder Ammon.

7. Aber Jephthah sprach zu den altesten von Bilead: Send Ihrs nicht, die * mich hassen, und auß meines vaters hause ge-Roffen habt? Und nun kommet ihr zu mir, weil ihr im trubsal send. *1 Mos. 26,27.

8. Die ältesten von Gilead sprachen zu Jephthah: Darum kommen wir nun wie der zu dir, dast du mit und zieheft, und heb fest uns streiten wider die kinder Ammon, und senst unser * haupt über alle, die in Sie * (. 10, 18. lead wohnen.

9. Tephthah sprach zu den altesten von Bilead: So ihr mich wieder holet gu streiten wider die kinder Ammon, und der HERR sie vor mir geben wird, soll Ich denn euer haupt senn?

10. Die ältesten von Gilead sprachen ju Jephthah: Der HERR sen zuhörer zwischen uns, we wir nicht thun , wie du ges

saget hast.

11. Also ging Jephthah mit den ältesten von Gilead, und das volck sehte ihn zum haupt und obersten über sich. Und Jeph: than redete soldies alles vor dem GERRIC au Meigpas

12. Da

Jephthahrede an Ammon. (Lap. 11.) der Richter. Ammon höret Jephthah nicht. 269

12. Da fandte Jephthah botschaft zum könige der kinder Ammon, und ließ ihm fagen: * Mas haft du mit mir zu schaffen, daß du kommest zu mir wider mein land zu *2 Sam. 16, 10. (. 19,22. streiten?

hthat aufgefole

ileaditer) war in aber ein fun

te Jephthah gepa

Gilead ihm for

veibes finder on

hah auß, w

t nicht erbent

u bift eines a

t brüdern, und

nedamal 89 °C

dogen aufn

hernach frim frael.

Ammon die fri

alteiter wu di

h holetennika

m: Komm, p

d wir fredan

ch tu den allen

micht, die * mi

vaters hause of

imet ihr jumi

*1 Mof. 26,27

lead sprachens

en wir nun m

steheft, und hi

e finder Amou

er alle, die ins

i den älteftes m

wieder tola

Ammon, mole

n wird, 60 3

Gilead profe

RR (9) 1911

ht thun , wie days

h mit den älle

old feste the

figh. 11m3 3m

or dem GENIO

11,0

(. 10, 18.

22,2,

Mol. 21, 10.

pitel. d gelübbe.

> 13. Der könig der kinder Ammon ants wortete den boien Jephihah: Darum, daß Ffrael mein land genommen hat, da fie auß Egypten zogen, von * Arnon an bis an Jabof, und bis an den Jordan. So gib mirs nun wieder mit frieden.

> * 4 Mof. 21, 24. 14. Fephihah aber sandte noch mehr boten zum könige der kinder Ammon,

15. Die sprachen zu ihm: So spricht Jephthah: Afrael hat kein land genoms men, weder den Moabitern, noch den fins dern Ammon.

16. Denn da fie aus Egypten zogen, wandelte Afrael durch die wuste bis aus schilfmeer, und kam gen Kades.

17. Und fandte * boten jum fonige der Edomiter, und sprach: Las mich durch dein land ziehen. Aber der Somiter fonig erhörete sie nicht. Auch fandten sie jum fonige der Moabiter, der wolte auch nicht. Also blieb Afrael in Kades.

* 4 Mof. 20,14. fen. 18. Und mandelte in der wüsten, und umzogen das land der Soomiter und Moas biter, und kamen von der sonnen aufgang an der Moabiter land, und lagerten sich jenseit des Arnon; und famen nicht in die lieget, auf die kinder Ammon. * c. 6, 34. grenhe der Moabiter, denn Arnon ift der Moabiter grenge.

19. Und Ffrael * sandte boten ju Sihon, der Amoriter könige zu Besbon, und ließ ihm sagen: Lass uns durch dein sand zies

hen bis an meinen ort.

* 4 Mof. 21,21. 5 Mof. 2, 26. 20. Aber Sihon vertrauete Israel nicht durch seine grenhe zu ziehen, sondern ver: sammlete alle sein volck, und lagerte fich zu Jahza, und ftritte mit Ifrael.

21. Der HERR aber, der Gott Ifrael, gab den Sihon mit alle feinem volck in die hande Ifrael, dass fie fie schlugen. Also nahm Israel ein alles land der Amoriter, die in demselben lande moh: neten.

22. Und nahmen alle grenhe der Amo: titer ein, von Arnon an, bis an Jabok, und von der muffen an, Eis au den Jordan.

23. So hat nun der HERR, der Sott Afrael, die Amoriter vertrieben vor seinem volck Ifrael, und Du wilt sie einnehmen?

24. Du soltest die einnehmen, die dein gott* Lamos vertriebe, und uns laffen eins nehmen alle, die der HERR, unfer &Dit, * 4 Mof. 21, 29. vor uns vertrieben hat.

1 Ron. 11/7. 2 Ron. 23, 13 25. Mennest du, das Dubesser recht has best, denn * Balak, der sohn Zipor, der Moabiter fonig? Sat derfelbe auch ie ges rechtet oder gestritten wider Ifrael?

26. Di wol Jfrael nun dren hundert jahr gewohnet hat in Hesbon, und ihren tochtern, in Aroer und ihren tochtern, und allen städten, die am Arnon liegen. Marum errettetet ihrs nicht zu derfelbigen

27. Ich habe nichts an dir gefündiget, und Du thust so übel an mir, das du wider mich streitest. Der * HERR falle heute ein urtheil zwischen Ifrael und den findern * 1 Mos. 31,53. 1 Sam. 24,16. Ammon.

28. Aber der könig der kinder Ammon erhorete die rede Jephthah nicht, die er zu ihm sandte.

29. Da kam der * Geist des HERRIC auf Jephthaf, und zog durch Gilead und Manaffe, und durch Migpe, das in Bilead lieget, und von Migpe, das in Gilead

30. Und Zephthah gelobete dem HERRT ein gelübde, und sprach: Gies best du die kinder Ammon in meine hand;

3r. Mas zu meiner hausthur heraus mir entgegen gehet, wenn ich mit frieden wieder fomme von den findern Ammon, das soll des HERRN senn, und wils zum brandopfer opfern.

32. Also zog Jephthah auf die kinder Ammon, mider fie zu ftreiten. Und der BERR gab sie in seine hande.

33. Und er schling fie von Aroer an, bis man fommet gen Minnith , zwanzig ftabte, und bis an den plan der weinberge, eine fehr groffe schlacht. Und wurden also die finder Ammon gedemuthiget vor den fins dern Ffraet.

34. Da nun Jephthaf fam gen Migpa ju feinem baufe , fibe, da gebet feine toch.

ter heraus ihm entgegen, mit paucken und reigen; und sie war ein einiges kind, und er hatte sonst feinen sohn noch tochter.

35. Und da er sie satie, zerris er seine fleider, und sprach: Ach meine tochter, wie beugest du mich, und betrübest mich! Denn Ich habe meinen mund aufgethan gegen dem HERNN, * und kans nicht * 3 Mos. 27, 29. wiederrufen.

36. Sie aber sprach: Mein vater, hast du deinen mund aufgethan gegen dem HERRI, so thue mir, wie es auß det nem munde gangen ift: nachdem der GERR dich gerochen hat an deinen fein. den, den findern Ammon.

37. And sie sprach zu ihrem vater: Du woltest mir das thun, dass du mich lassest aween monden, daß ich von hinnen hinab gehe auf die berge, und meine jungfrau-Schaft beweine mit meinen gespielen.

38. Er sprach: Gehe hin; und ließ fie zween monden geben. Da ging sie bin mit ihren gespielen, und beweinete ihre jung: frauschaft auf den bergen.

39. And nach zween monden kam sie wie: der zu ihrem vater. Und er that ihr, wie er gelobet hatte: und sie mar nie keines mannes schuldig worden. Und ward eine gewohnheit in Ifrael:

40. Dast die tochter Frael jährlich him gehen, ju flagen die tochter Zephthah, des Gileaditers, des jahrs vier tage.

> Das 12. Capitel. Miederlage der Ephraimiter.

11 Id die von * Ephraim schryen, und gingen zur mitternachtwarts, und sprachen zu Zephthah: Warum bist du in den ftreit gezogen wider die finder Ammon, und haft uns nicht gerufen , daß wir mit dir zogen? Wir wollen dein haus sammt dir mit feuer verbrennen. * C. 8, I.

2. Jephthah sprach zu ihnen: Ich und mein volck hatten eine groffe fache mit den kindern Ammon: Und ich schrie ench an, aber ihr halfet mir nicht auß ihren handen.

3. Da ich nun sahe, das ihr nicht helfen woltet, stellete ich meine * seele in meine hand, und zog hin wider die kinder Ammon, und der HERR gab fie in meine hand. Marum kommet ihr nun zu mir herauf, wider mich zu streiten? * c. 5,18. c. 9,17.

Manoah weiß

namen Manoa

fradition, and g

3. Und der

schien dem wer

du bift unfrud

abet * du wirst

John gebaren.

noch starck gen

unreines effet.

und einen fohn g

meiler foll aufs

fnabe wird ein t

mutterleibe; un

qu erlolen auf de

6. Da fam d

tem manne an

mann & Ottes &

animsehen wie

sorealid; do

her oder woh

wie er hieffe.

diwanger w

ren: So trinc

getrance, un

der fnabe foll

vou mutterleibe

and sprach: A

Gottes wieder

fandt haft, daß

dem knaben th

9. धार्व छेग्री

noats. Und der

jum weibe; fie f

ihr mann Manc

10. Dalieff

temmanne an, t

dermann ist mir

11. Maneak

hinem weiße no

md frach juil

nitdem weibe a

12, Und M

homen wird,

Des foll des frage

wir fam.

merden.

8. Da bat !

7. Et fora

5. Denn du 1

4. So hute

4. And Jephthah sammlete alle männer in Gilead, und ftritte wider Ephraim. Und die männer in Gilead schlugen Sphraim, darum, daßfie fagten: Send doch ihr Bi leaditer unter Ephraim und Manaffe, als die flüchtigen zu Sphraim.

5. Und die Gileaditer nahmen ein die furt des Fordans vor Ephraim: Wenn nun sprachen die flüchtigen Ephraim: Laf mich hinüber gehen, so sprachen die man ner von Gilead zu ihm : Bift du ein Ephrai ter? Wenn er denn antwortete: Rein;

6. So hiessen sie ihn sprechen: Schibo. leth, so sprach er Siboleth, und fontsnicht recht reden. So griffen sie ihn, und schlugen ihn an der furt des Jordans: dast zu der zeit von Sphraim fielen zwen u. vierzig taufend.

7. Fephthah aber richtete. Ffrael feche jahr. Und Jephthah, der Gileaditer, farb, und ward begraben in den städten zu Gilead.

8. Nach diesem richtete Israel Ebzan von Bethlehem.

9. Der hatte drenffig sohne; und drenfe sig tochter sakte er auß: und drenssig toch: ter nahm er von aussen seinen sohnen: und richtete, Ifrael fieben jahr,

10. And starb, und ward begraben zu

Bethlehem.

11. Rach diesem richtete Ifrael Elon, ein Sebuloniter: und richtete Ifrael geben jahr,

12. Und farb, und ward begraben zu Ajaton im lande Sebuton.

13. Nach diesem richtete Afrael Abdon, ein sohn Hillel, ein Pireathoniter.

14. Der hatte vierzig * fohne, und drenffig neffen, die auf siebenzig eselfüllen ritten: und richtete Ffrael acht jahr, *c.10,4.

15. And starb, und ward begraben zu Pireathon, im lande Sphraim, auf dem gebirge der Amalekiter.

Das 13. Capitel.

Simfons empfängnif und geburt.

1.11 Id die kinder Ffrael * thaten förder übel vor dem GERRIT: und der HERR gab sie in die hande der Philister * c,3,12, c,8,33, t,10,6. vierzig jahr.

2. Es war aber Sin mann ju Zarea, von einem geschlechte der Daniter, mit

Manoah weib fruchtbar. (Lap.13.) der Richter. Manoah redet mit dem Engel. 2711 namen Manoah; und sein weib war un: 13. Der Engel des HERRK sprach 311

fruchtbar, und gebar nichts.

र्जार,42000 स्ट्रिक्टि

nan in mit jan

* (.5,18, (.9,17,

ammlete alle min

wider Sphraim. A

Schlugen Splen

Gend doch in a

und Manafie,

er nahmen en

Ephraim: W

1 Sphraim: 1

prachen die m

ist du ein Ephn

ortete: Rein;

prechen: Son

h, und fomm

ie ihn, und falm

and: dall unlaw

n u. viermund

ete. Ironioisiun

ileaditer, fun, m

flädten zu Silcal.

thtete Frad Ex

g föhne; und di

: und drenfligs

feinen fohnen: 1

mard begrabes

tytete Afrael El

richtete Frael 19

mard begrave

thtete Frael Him

* fofine, und de

gig eselfüllen im

jahr, *0.10,4

ward begrave

Sphraim, and

apitel.

ntf und gefurt.

rael * thata file

BERRIT: W

hande der Jhus

12, 6.8,33, 6.10,6.

in mann 31 3001

der Daniter, El

reathoniter.

on.

I,

m.

3. Und der Engel des HERRN erichien dem weibe, und sprach zu ihr: Sihe du bist unfruchtbar, und gebierest nichts; aber * du wirst schwanger werden, und einen sohn gebären. * Luc. 1, 31.

4. So hute dich nun, dast du nicht * wein noch flarck geträncke trinckest, und nichts † unreines essest. * 4 M. 6, 3. † 3 M. 11, 43. sq.

5. Denn du wirst * schwanger werden, und einen sohn gebären, dem kein † schärmesser soll aufs haupt kommen: denn der knabe wird ein verlobter Bottes senn von mutterleibe; und Er wird ansahen Frael zu erlösen auß der Philister hand.

* 1 Mos. 16, 11. † 4 Mos. 6, 5, 1 Cam. 1, 11.

o. Da kam das weiß, und sagte es ihrem manne an, und sprach: Es kam ein mann & Ottes zu mir, und seine gestalt war anzusehen wie ein Engel & Ottes, fast erschrecklich; daß ich ihn nicht fragte, wosher oder wohin; und er sagte mir nicht, wie er hiesse.

7. Er sprach aber zu mir: Sihe, du wirst schwanger werden, und einen sohn gebärren: So trinck nun keinen wein, noch starck geträncke, und ist nichts unreines: Denn der knabe soll ein verlobter Gottes seyn,

von mutterleibe an bis in seinen tod.

8. Da bat Manoah den HERRT, und sprach: Ach HERR, saß den mann Gottes wieder zu uns kommen, den du gessandt haft, daß er uns sehre, was wir mit dem knaben thun sollen, der geboren soll werden.

9. Und Gott erhörete die stimme Mas noah. Und der Engel Gottes fam wieder zum weibe; sie sals aber auf dem felde, und ihr mann Manoah war nicht ben ihr.

ro. Da lieff sie eilends, und sagets ihrem manne an, und sprach zu ihm: Sihe, der mann ist mir erschienen, der heute zu mir kam.

er. Manoah machte sich auf und ging seinem weibe nach, und kam zu dem mann, und sprach zu ihm: Bist Du der mann, der mit dem weibe geredet hat? Er sprach: Ja.

ta. Und Manoah sprach: Wenn nun kommen wird, das du geredet hast; welhes soll des knaben wepse und werck fepn? 13. Der Engel des HERRN sprach zu Manoah: Er soll sich hüten vor allem,

das ich dem weibe gesaget habe.

r4. Er soll nicht essen, das * auß dem weine stocke fommet, und soll feinen wein noch starck geträncke trincken, und nichts unreines essen, alles, was ich ihr geboten habe, soll er halten.

*4 Mos. 6/3.

15. Manoah sprach zum Engel des HERRI: Lieber, * last dich halten, wir wollen 4 dir ein ziegenböcklein zurichten.

16. Aber der Engel des HERRN antwortete Manoah: Wenn du gleich mich hie hältest, so esse ich doch deiner speise nicht. Vilt du aber dem HERRN ein brandopfer thun, so magst du es opfern. Denn Manoah wusste nicht, daß es ein Ens gel des HENRN war.

17. Und Manoah sprach zum Engel des HEANT: * Wie heissest du? dass wir dich preisen, wenn nun kommet, was du geredet hast. *1 Mos. 32,29.

18. Aber der Engel des HENRI sprach zu ihm: Warum fragest du nach meinem namen, der doch * wundersam ist? * Es. 9, 6.

r9. Da nahm Manoah ein ziegenbockfein, und speisopfer, und opferte es auf eis nem fels dem GENAN: und er machte es wunderbarlich. Manoah aber und sein weib sahen zu.

20. And da die lohe auffuhr vom altar gen himmel, fuhr der Engel des HERRN in der lohe des altars hinauf. Da das Manoah und fein weib sahen, sielen sie zur erde auf ihre angesichte.

21. Und der Engel des GERNN ers schien nicht mehr Manoah und seinem weibe. Da erkante Manoah, daß es ein Engel des HENNN war.

22. Und sprach zu seinem weibe: Wir muffen*des todes fterben, daß wir Gott gesehen haben. * c.6,22,23, 2 Mos.19,21.

23. Aber sein weib antwortete ihm: Wenn der HERR lust hätte uns zu todeten, so hätte er das brandopfer und speisopfer nicht genommen von unsern händen: er hätte uns auch nicht solches alles erzeisget, noch uns solches hören lassen, wie ieht geschehen ist.

24. Und

24. Und das weib gebar einen fohn, und hieß ihn Simson. Und der knabe wuchs, und der HERR segnete ihn.

25. Und der * Geift des GERANT fing an ihn zu treiben im lager Dan, zwischen Barea und Efthaol. * Matth.4,1. Luc.4,1.

Das 14. Capitel

Simfons heldenthat, bochseit und rathfel. 1. Imfon ging hinab gen Thimnath, und sahe ein weib zu Thimnath unter den tochtern der Philifter.

2. Und da er herauf fam, fagte ers an feis nem vater und seiner mutter, und sprach: 3ch habe ein weib gesehen zu Thimnath, unter den tochtern der Philifter; * gebet mir nun dieselbige jum weibe. * 1 Mof. 34, 4.

3. Sein vater und seine mutter sprachen guihm: Ift denn nun fein weib unter ben tochtern deiner bruder, und in alle deinem volck, das Du hingehest, und nimmst ein weiß ben den Philistern, die unbeschnid. ten sind? Simson sprach zu seinem vater: gib mir diefe, denn fie gefället meinen augen.

4. Aber fein vater und feine mutter muff: ten nicht, dass es von dem HERNI was re, denn er suchete ursach an die Philister. Die Philister aber herrscheten zu der zeit

über Ffrael.

5. Also ging Simson hinab mit seinem vater und seiner mutter gen Thimnath. And als sie kamen an die weinberge zu Thimnath, sibe, da kam ein junger low brüllend ihm entgegen.

6. Und der * Beift des HERMT gerieth aber ihn, und zerriffe ihn, wie man ein bocklein gerreiffet; und hatte doch gar nichts in seiner hand. Und sagte es nicht au feinem vater noch feiner mutter, mas er ge: * c. 6, 34, c. 15, 14. than hatte.

7. Da er nun hinab fam, redete er mit dem weibe, und fie * gefiel Simfon in feis

* 0.3. nen augen. 8. Und nach etlichen tagen fam er wie-

der, daß er sie natime; und trat auf dem wege, dasser das aas des towens befahe: fife, da mar ein bienenschwarm in dem aas des towens, und honig.

9. Und er nahms in feine hand, und af davon unterwegen, und ging zu feinem vater und zu feiner mutter, und gab ihnen, daß fie auch affen. Er fagte ihnen aber nicht

an, daß er das honig von des lowens aas genommen hatte.

10. Und da fein vater hinab fam gu dem weibe, machte Simson daselbst eine hoch zeit, wie die junglinge zu thunpflegen.

11. Und da sie ihn sahen, gaben sie ihm drenffig gefellen gu , die ben ihm fenn folten.

12. Simson aber sprach zu ihnen: Ich mit euch ein rathsel aufgeben: wenn ihr mir das errathet und treffet, diese sieben tage der hochzeit, so wil ich euch drenffig hemde geben und drenffig * fenerfleider.

1 Mof. 45,22 13. Könnet ihrs aber nicht errathen, so follt ihr mir drenffig hemde und drenffig fenerkleider geben. Und sie sprachen zu ihm: Gib dein rathfel auf, laft uns horen.

14. Er sprach zu ihnen: Speise ging von dem freffer, und fuffigfeit von dem far And sie konten in dregen tagen das

rathsel nicht errathen.

15. Am siebenten tage sprachen sie zu Simsons weibe: Uberrede beinen mann, dass er uns sage das rathsel, oder wir wer den dich und deines vaters haus mit feuer verbrennen. Sabt ihr uns hieher getaden, das ihr uns arm machet, oder nicht?

16. Da weinete Simsons weib vor ihm, und sprach: Du bist mir gram, und hast mich nicht lieb. Du haft den kindern meines volckes ein rathsel aufgegeben, und haft mirs nicht gefaget. Er aber fprach zu ihr: Sife ich habs meinem vater und meiner mutter nicht gesaget, und solte dirs sagen?

17. And sie weinete die sieben tage vor ihm, weil sie hochzeit hatten: Aber am sie benten tage sagte ers ihr; denn sie * trieb thu ein. Und sie sagte das rathfel ihres * c. 16, 16.17. polckes kindern.

18. Da sprachen die männer der stadt ju ihm am fiebenten tage, ehe die sonne un. terging: Was ift füsser denn honig? Was ist stärcker denn der towe? Aber er sprach gu ihnen : Wenn ihr nicht hattet mit mel nem falbe gepflüget, ihr hattet mein rath. fel nicht troffen.

19. Und der Geist des HERNN gerieth über ihn, und ging hinab gen As: flon, and schlug renssig mann unter the nen, und nahm ihr gewand, und gab fers erkleider denen, die das rathfel errathen hate

Drey hundert Batten, Und und ging herai 20. Aber S ner gesellen g

Simfon thut ten efefstinnba I. (\$5 S begat wim die fein weiß befud Und als et ged weifegeben in pater nicht hin 2. Und fpra testific gram m nem freunde g

3. Da spro habe einmal Philipper: 3 4. Und dren hunder und fehrete und that et

diwanke;

5. Und 3å

jängere schwest

dielaf dein fer

lieff fie unter gündete also a henden forn, 1 6. Da spra hat das getha der eidam des thm fein we

fter hinauf, u tem vater mit 7. Simson ibr schon das mich an euch

reunde gegeb

authoren. 8. Und schlu tern und lender nete in der steil 9. Da 10ge belagerten Ju

10. Aber Warum send gill Sie unt fommen, Simfo tyen, wie er un-

lehi.

hatten. Und ergrimmete in seinem gorn, und ging herauf in seines vaters haus. 20. Aber Simfons weib ward einem feis ner gefellen gegeben, der ihm zugehörete.

) Simions rid

von des fomens

nter hinas fam job

on daselblit eine bor

then, gaben he h

ben ihm legalow

ach zu ihnen: z

tgeben: wenn

et, diefe fieben u

d drenstig hen

night errathen,

emde und des

nd fie spram

auf, tali unim

hnen: Speak a

figkeit vordenin

in dreganiania

tage spragu fix

errede deinen mil

tifel, oder man

iters hous mili

e und hieher gell

, oder migh?

fons weib voi

ir gram, and

den kindern me

gegeben, und

aber (pract) 3111

vaier und m

folte ders lagen

die sieben tage

atten: Aber an

hr; denn sie

te das rathfel u

* (. 16, 16, 17.

ie männer der p

ge, etje die fomi

denn flonig? A

we? Abet a p

richt fattet mil

hr hattet meitn

des GERMA

ging hinab gen!

offig make mad

ewand, undgriff

das rathfel com

fleider.

gu thunpflegen,

Das 15. Capitel.

Simfon thut den Philiftern durch die füchfeund ben efelstinnbacten fchaben.

1. 3 begab sich aber nach etlichen tagen, um die weihenernte, das Simson fein weib besuchte mit einem ziegenbocklein. Und als er gedachte: Ich wil zu meinem weibe gehen in die fammer; wolte ibn ihr vater nicht hinein laifen,

2. Und sprach: Ich mennte, du was restihr gram worden, und habe sie * dei: nem freunde gegeben: Sie hat aber eine jungere schwester, die ist schöner denn sie: * c. 14,20. die lass dein senn für diese.

3. Da sprach Simson zu ihnen: 3ch have einmal eine rechte sache wider die Philister: Ich wil euch schaden thun.

4. Und Simson ging bin, und fing dren hundert füchse, und nahm brande, und fehrete ie einen schwang gum andern, und that einen brand ie zwischen zween schwänke;

5. Und zündete die an mit feuer, und ließ sie unter das korn der Philister, und aundete also an die mandeln sammt dem stes henden forn, und weinberge, und olbaume.

6. Da sprachen die Philister: *Wer hat das gethan? Da fagte man: Simfon, der eidam des Thimniters; darum, dass er ihm fein weib genommen, und feinem freunde gegeben hat. Da zogen die Philifter hinauf, und verbrannten fie sammt ih: * c. 6, 29. rem vater mit feuer.

7. Simson aber sprach zu ihnen: Db thr schon das gethan habet, doch wil ich mich an euch selbst rächen, und darnach aufhören.

8. Und schlug sie hart, bende an schul: tern und lenden. Und zog hinab, und moh: nete in der fteinkluft zu Stham.

9. Da zogen die Philister hinauf, und belagerten Juda, und lieffen fich nieder gu Lehi.

ro. Aber die von Juda sprachen: Warum fend ihr wider uns heraufgezo: gen? Sie untworteten: Wir find herauf fommen, Simson zu binden , dass wir ihm thun, wie er uns gethan hat.

11. Da zogen dren taufend mann von Jus da hinab in die fteinfluft zu Etham, und fprachen zu Simfon : Weiffest du nicht, daß die Philisterüber uns herrschen? * Warum haft du denn das an uns gethan? Er sprach zu ihnen : Wie sie mir gethan haben, so has be ich ihnen wieder gethan. * 1 Mol. 20,9.

12. Sie fprachen zu ihm : Wir find hers ab kommen, dich zu binden, und in der Philister hande zu geben. Simson sprach zu ihnen : So schweret mir , daß Ihr mir

nicht wehren wollt.

13. Sie antworteten ihm: Wir wollen dir nicht wehren, sondern wollen dich nur binden, und in ihre hande geben, und wollen dich nicht todten. Und fie bunden ihn mit zween neuen ftricken, und führeten ihn berauf vom fels.

14. Und da er fam bis gen Lehi, jauchzes ten die Philister ju ihm gu. Aber der Beift des BERRN gerieth über ihn, und die stricke an seinen armen wurden wie fas den, die das feuer verfanget hat , das die bande an feinen handen zerschmolken.

15. Und er fand einen faulen efelskinns backen : Da rectte er feine hand auß, und nahm ihn, und schlug damit tausend mann.

16. Und Simson sprach: Da liegen sie ben haufen : Durch eines efels finnbacken habe ich taufend mann geschlagen.

17. Und da er das ausgeredet hatte, warf er den finnbacken auf feiner hand, und hieß die ftatte Ramath Lehi.

18. Da ihn aber fehr durftete, riefer den BERRI an, und sprach : Du haft folch groß henl gegeben durch die hand deines fnechtes; nun aber muß ich durfts fterben, und in der * unbeschnidtenen hans * 1 Sam. 31, 4. de fallen.

19. Da spaltete &Dtt einen backengahn in dem funbacken, daß maffer herauf ging. Und als er tranck, fam*fein geift wies der, und ward erquidet. Darum beifft er noch heutiges tages des anrufers brunn, der im finnbacken ward. * 1 Sam. 30, 12.

20. Und er * richtete Ifrael zu der Ihi= lister zeit zwanzig jahr. * c. 16,31.

Das 16. Capitel.

Simfons fall, elend und feste rache. I. Imfon ging bin gen * Bafa, und fas he daseibft eine hure, und lag ben ibr. * Fof. 15, 47.

son ift herein kommen. Und sie umgaben in der kammer) und er zerriß sie von seinen ihn, und lieffen auf ihn lauren die gange nacht in der stadt thor, und waren die gange nacht ftille, und sprachen: Harre, morgen, wenn es licht wird, wollen wir ihn erwürgen.

3. Simfon aber lag bis zu mitternacht. Da ftund er auf zu mitternacht, und ergriff bende thuren an der ftadt thor, fammt den benden pfosten, und hub sie auß mit den riegeln, und legte fie auf feine schultern, und trug fie hinauf auf die hohe des berges

vor Sebron.

4. Darnach gewann er ein weib lieb am

bach Sorek, die hieß Delila.

5. Bu der kamen der Philister fürsten hinauf, und sprachen zu ihr: * Uberrede ihn, und besiehe, worinnen er solche groffe fraft hat, und womit wir ihn übermögen, daß wir ihn binden, und zwingen; so wollen Mir dir geben, ein ieglicher tausend und * C. 14, 15. hundert silberlinge.

6. Und Delila sprach zu Simson: Lie= ber, sage mir, worinnen deine groffe fraft sen, und womit man dich binden moge,

daß man dich zwinge?

7. Simson sprach zu ihr: Wenn man mich bunde mit fieben feilen von frischem baff, die noch nicht verdorret find, so würde ich schwach, u. ware wie ein ander mensch.

8. Da brachten der Philister fürsten zu ihr hinauf fieben seile von frischem baft, die noch nicht verdorret waren, und sie

band ihn damit.

9. (Man hielt aber auf ihn ben ihr in der kammer.) Und fie fprach zu ihm: Die Philister über dir, Simson. Er aber * zer: rif die seile, wie eine flächsene schnur zers reist, wenn sie and feuerreucht, und ward nicht kund, wo seine fraft ware. * c. 15,14.

10. Da sprach Delila zu Simson: Sie he, du haft mich getäuschet, und mir ges logen. Mun, so sage mir doch, womit

kan man dich binden?

11. Er antwortete ihr: Wenn fie mich bunden mit neuen ftricken, damit nie feine arbeit geschehen ist, so würde ich schwach, und wie ein ander mensch.

12. Da nahm Delita neue ftricke, und band ibn damit, und fprach: Philifter

2. Da ward den Gafitern gefagt: Sim über dir, Simfon; (man hielt aber auf ihn armen, wie einen faden.

> 13. Delila aber sprach zu ihm: Roch haft du mich getäuschet, und mir gelogen. Lieber, lage mir doch, womit fan man dich binden? Er antwortete ihr: Wenn du sieben locken meines hauptes flochtest mit einem flechtbande , und hefteteft fie mit eis nem nagel ein.

> 14. Und sie sprach zu ihm : Ihilister über dir, Simfon. Er aber machte auf von feinem schlaf, und zog die geflochtene locken mit nagel und flechtband herauf.

> 15. Da sprach sie zu ihm: Wie kansk du fagen, du habest mich lieb, so dein herk doch nicht mit mir ift? Drenmal haft du mich getäuschet, und mir nicht gesaget, wors innen deine groffe fraft fen.

> 16.Da fie ihn aber trieb mit ihren worten alle tage, und zerplagte ihn, mard seine feele matt, bis an den tod. * c. 14, 17.

> 17. Und sagte ihr sein ganhes herh, und fprach zu ihr: Es ift nie fein scharmeffer auf mein haupt fommen : denn ich binein verlobter &Dites von mutterleibe an. Menn du mich beschörest, so wiche meine fraft von mir, dast ich schwach wurde, und wie alle andere menschen.

> 18. Da nun Delila fahe, dafferihrab le sein herh offenbaret hatte, sandte fie hin, und ließ der Philifter fürften rufen, und fagen: Kommet noch einmal herauf, denn er hat mir alle fein herh offenbaret. Da kamen der Philister fürsten zu ihr her auf, und brachten das geld mit fich in ih. rer hand.

> 19. Und sie ließ ihn entschlafen auf ih rem schools, und rief einem, der ihm die fieben locken seines hauptes abschore. Und fie fing an ihn zu zwingen. Da war feine

fraft von ihm gewichen.

20. Und sie sprach zu ihm: Philister über dir, Simfon. Da er nun von feinem schlaf erwachte, gedachte er : Ich wil auf geben, wie ich mehrmal gethan habe, ich wil mich außreiffen; und wuffte nicht, daß der HERR von ihm gewichen war.

21. Aber die Philister griffen ihn, und * stachen ihm die augen auß, und führeten thn hinab gen Safa, und bunden ihn mit

23. Da af perfamieten, opfer zu thun fie: Unfer a fon in unfere f

Simfons tod.

amo ehernen fer

im gefängniß.

mieder an zur

22. Abet d

24. Deffelbe Cape, lobeten fil dien: Unfet go uniere hande qu berbete, und un

25. Danun 1 fprachen fie: & bot uns spiele außdem gefan nen, und sie fanlen.

26. Simfor der ihn ben de ich die faulen ftehet, daß i 27. Das und weiber.

fürsten alle do taufend, man wie Simson 1 28. Simfon and fprach: mein, und*f

mal; daßich einst rache an 29. Under auf welchen d darauf fich hie

die andere in se 30. Und spra den Philistern Da fiel das he alles volations ten mehr ware denn die ben fe 31. Da fan

and seines vat mauf, und tr m ihn in sei wifen * Barr lender Frae



rach prifm: In , und mit geloon domit fan maz hi e thr: Wind iptes flochteil m leftetest sie mit o

überredet Sime

in hielt aber auf it

settif fie von fem

ihm: Ifilia wachte auf vo geflochtene locke heraul.

thm: Wie lieb, so deum Drenmal fan nicht gelaggan fen. eb mit ikanaan

ate ihn, and for od. · (.141). in gankes has u nie kein schärme n: denn ich bil n mutterleibe i eft, so wichem hwach wurde, 1

the, daffer thr hatte, sandte ster fürsten ru noch einmal hau in herh offenta r fürften guigt! geld mit figu

entschlafen an einem, deribil iptes abschöft. I igen. Da par fa

zu ihm: Jid a er nun von (au hteer: 36 oda ial gethan have und wullte nigi M gewichen mer. fler griffen ibn, th en auss, and filtered pud bunden this

zwo ehernen fetten, und er muffte mahlen im gefängnis. * 2 Kon. 25, 7. Jet. 39, 7.

22. Aber das haar feines hauptes fing wieder an ju machfen, mo es beschoren mar.

23. Da aber der Philister fürsten sich versamleten, ihrem gott * Dagon ein groß opfer zu thun, und sich zu freuen, sprachen fie: Unfer gott hat uns unfern feind Sim: fon in unsere hande gegeben. * 1 Sam. 8, 2.

24. Deffelben gleichen, als ihn das volch fahe, lobeten fie ihren gott; denn fie fpra: chen: Unser gott hat uns unsern feind in unsere hande gegeben, der unser land verderbete, und unferer viele erschling.

25. Danun ihr * herh guter dinge mar, sprachen sie: Laffet Simson holen, dass er vor uns spiele. Da holeten sie Simson auß dem gefängnis, und er spielete vor if: nen, und sie ftelleten ihn zwischen zwo faulen. * c. 19,6.

26. Simfon aber fprach zu dem knaben, der ihn ben der hand leitete: Las mich, das ich die faulen tafte, auf welchen das haus ffehet, daß ich mich dran lehne.

27. Das haus aber war voll manner und weiber. Es waren auch der Philister fürsten alle da, und auf dem dach ben dren tausend, mann und weib, die da zusaben, wie Simson spielete.

28. Simfon aber rief den GERANT an, und sprach: HErr HERR, gedencke mein, und * ftarche mich doch, &Dtt, diff: mal; daß ich für meine bende augen mich einst rache an den Philistern.

Judith 13, 6. 9. 29. Und er faffete die zwo mittelfaulen, auf welchen das haus gesehet war, und darauf sich hielt, eine in seine rechte, und die andere in seine lincke hand,

30. Und fprach: Meine feele fferbe mit den Philiftern; und neigete fich fraftiglich. Da fiel das haus auf die fürsten und auf alles volck, das drinnen war, dass der tod: ten mehr waren, die in seinem tode fturben, denn die ben seinem leben fturben.

31. Da famen seine bruder hernieder, und seines vaters gankes haus, und huben thu auf, und trugen ihn hinauf, und begrus ben ihn in seines vaters Manoah grab, mischen * Barea und Efthaol. Errich: tete aber Ifrael zwanzig jahr. * C, 13/25, Das 17. Capitel

Micha richtet gogendienst an. 1.65 mar aber ein mann auf dem gebir. ge Ephraim, mit namen Micha.

2. Der sprach zu seiner mutter : Die taus fend und hundert filberlinge , die du ju dir genommen haft, und geschworen, und gefas get vor meinen ohren , fibe , daffelbe geld ift ben mir, Ich habs zu mir genommen. Da fprachseine mutter: * Befegnet fen mein fohn dem GERANT. * Ruth 3,10.

3. Alfo gab er feiner mutter die taufend und hundert filberlinge wieder. Und feis ne mutter fprach : 3ch habe das geld dem BERRI geheiliget von meiner hand für meinen fohn, daß man ein bildniff und abgott machen foll: darum fo gebe ichs dir nun wieder.

4. Aber er gab feiner mutter das geld Da nahm feine mutter zwen wieder. hundert filberlinge , und that fie ju dem goldschmiede, der machte ihr ein bilde und abgott, das mar darnach im hause * Ef. 40, 19. Weish. 15, 9.

5. Und der mann Micha hatte also ein gotteshaus, und machte einen feibrock und heiligthum, und füllete feiner fohne eis nem die hand, daß er fein priefter ward.

6.BuDer zeit mar*fein tonig in Ifrael; und ein ieglicher that, was ihm recht dauchte. * c. 18, 1. 20.

7. Es war aber ein jungling von Bethe lebem Juda, unter dem geschlechte Juda, und er mar ein Levit, und mar fremd das felbft.

8. Er jog aber auf der ftadt Bethlebem Auda, zu wandern , wo er hin fonte. Und da er aufs gebirge Sphraim fam, gum baus se Micha, daß erseinen weg ginge,

9. Fragte ihn Micha: Wo kommest du her? Er antwortete ihm: Ich bin ein ges vit von Bethlebem Juda, und mandere, woich hin fan.

10. Micha sprach zu ihm: Bleibe bey mir, du folt mein vater und mein priefter fenn: Ich wil dir jahrlich geben filberlinge, und benante fleider, und deine nahrung geben. Und der Levit ging bin.

11, Der Levit trat an ju bleiben ben dem manne : und er hielt den knaben gleichwie einen fobn.

82, Lind

13. Und Micha sprach: Nun weiß ich, das mir der GERR wird wohl thun, weil ich einen Leviten zum priefter habe.

Das 18. Capitel.

Die Daniter gewinnen Lais, und ftellen abgot.

1. 24 Der zeit mar * fein fonig in Ifraet. Jund der ftamm der Daniter suchte ihm ein erbtheil, da fie wohnen mögten: Denn es war bis auf den tag noch fein erbe für fie gefallen unter den ftammen Afrael. * c. 17, 6. c. 19,1. c. 21,25.

2. Und die kinder Dan sandten auß ihren gefchlechten von ihren enden fünf freitbare manner, von Barea und Efthaol, das land zu erkundigen und zu erforschen, und sprachen zu ihnen : Ziehet hin , und erfor: Schet das land. Und fie famen auf das ges birge Sphraim, ans haus Micha, und blieben über nacht dafelbft.

3. Und weil sie da ben dem gefinde Mi: cha waren , kanten fie die stimme des knas bens, * des Leviten , und fie wichen dabin, und sprachen zu ihm: Wer hat dich hie: her bracht? Was machest du da? Und was * c. 17,7. hast du hie?

4. Er antwortete ihnen: So und fo hat Micha an mir gethan, und hat mich gedin: get, daß ich fein priefter fen.

5. Sie fprachen ju ihm : Lieber, frage &Dtt, daß wir erfahren, ob unfer weg, den wir mandeln, auch wohl gerathen werde?

6. Der priefter antwortete ihnen : Bies bet hin mit frieden ; euer meg ift recht vor dem HERRIt, den ihr ziehet.

7. Da gingen die funf manner hin, und tamen gen Lais, und faben das volch, das drinnen mar, ficher mohnen, auf die menfe, wie die Zidonier, fill und ficher, und mar niemand, der ihnen leid that im lande, oder berr über fie mare: und maren ferne von den Bidoniern , und hatten nichts mit leus ten zuthun.

8. Und fie famen zu ihren brudern gen Barea und Efthaol, und ihre bruder fpras chen quihnen: Die ftehets mit euch?

9. Sie sprachen: Auf,last und zu ihnen hinaufziehen; denn mir haben das land befeben, das ift faft gut : Darum eilet , und

12. And Micha fullete dem Leviten die fend nicht faul zu ziehen, daß ihr fommet,

Midia gotta

21, Und da

gen, Schicken fi

und was fie f

22, Da fie

famen schrye

fern maren b

tenden finde

findern Dan.

und sprachen gr

du allo em gel

24. Et antr

götter genomm

and den prieste

hab ich nun n

was mir fehle

ihm: East de

uns, dass nicht

und deine see

nicht aufgerö

26. Allo a

aes. Und I

zu starce was

wieder ju fei

macht hatte,

te, und fame

volce, und sch

dwerts, uni

28. Und wo

denn fie lag f

mit den feuter

im grunde, t

get. Da baue

ten drinnen.

29. Und nen

menthres bat

boren war. U

30. Und di

lich auf das 6

fohn Gerson

feine fohne wo

det Daniter, 6

lande gefange

· I Ron. I

u. Und fah

Miga, das 1

alshi haus d

gais.

feuer.

27. Sie a

25. Aber 1

23. Sie ab

10. Menn ihr fommet, werdet ihr ju einem fichern volche fommen, und das land ift weit und breit , denn Gott hats in eure hande gegeben, einen folden ort, da nichts gebricht, alles, das auf erden ift.

II. Da zogen von dannen auf den ges schlechten Dan, von Zarea und Efthaol, fechs hundert mann gerüftet mit ihren wah

fen gum ftreit.

12. Und zogen hinauf, und lagerten fich ju Kiriath Zearim in Juda : daher nennes ten fie die ftatte das lager Dan, bis auf dies fen tag, das hinter Kiriath Zearim ift.

13. Und von dannen gingen fie auf * das gebirge Sphraim, und kamen jum hause Micha. * c. 17, I. c. 18, 2. Micha.

14. Da antworteten * die funf manner, die auflgegangen waren, das land Lais ju erkundigen, und sprachen zu ihren brus dern: Diffet ihr auch, daft in diesen haus fern + ein leibroch, heiligt hum, bildniß und abgott find? Dinn moget ihr denden, mas euch zu thun ist. *0.2. † 6. 17, 4.5.

15. Sie fehreten da ein, und famen an das haus des fnabens, des Leviten, in Mi cha hause, und gruffeten ihn freundlich.

16. Aber die fechs hundert geruftete mit ihrem harnisch, die von den findern Dan waren, flunden vor dem thor.

17. Und die * fünf manner, die das land zu erkundigen ausgezogen waren, gingen hinauf, und famen dahin, und nahmen das bilde, den leibrock, das heiligthum, und abgott: diemeil ftund der priefter vot dem thor, ben den sechs hundert gerüfteten * t. 2.14. mit ihrem harnisch.

18. Als nun jene ins haus Micha fommen waren, und nahmen das bilde, den leibrod, das heiligthum und abgott, fprach der pries fter zu ihnen : DBas machet ihr?

19. Sie antworteten ihm: Schweig, und halt das maul zu, und zeuch mit uns, daß du unfer vater und priefter feneft. 3k dirs beffer , daß du in des einigen mannes hause priefter fenft, oder unter einem gan Ben ftamm und geschlecht in Ifrael?

20. Das gefiel dem priefter wohl, und nahm bende den leibrock, das heiligthum, und bilde, und fam mit unter das vold.

21. Und

als gesandi, netun 1, das ihr fonn 1. 1. werdet in:

imet, werdet ihr ommen, und dasla n Ødt hats in en oldhen orr, da nich erden ift. annen auß den

ervenip. annen auß den area und Efiha det mit ihren w

und lagerten fi eda: daher nenn r Dan bis avid ath Jearimi famen zim in 17, 1, C.13.2 n * die fiolizion enn, daslas les processors un inn och

m, odsundesprachen ju han ind h, daß in dahr ha lige hum, bildshu iger ihr denda, n *v. 2. fc. 17,43 e ein, und famm des Leviten, ind n ihn freundlich undert gerößern n den findern a

thor.

dinner, die dask
dogen waren, gin
ahin, und nen
ck, das heiligis
Hund der pries
s hundert gemit
* v. 2.14.
haus Nicho kom
as bilde, den lein
übgott, sprach den
machet ihr

haus Michaelmas de dibe, den icht und en icht im Band en icht im Band en icht im des einigen man des einigen man des einigen man des einigen man it alt im Arael meriefter wohl, war meister wohl, war wie das deiligten ist unter das voll.

21. Und da sie sich wandten, und hinzogen, schickten sie die kindlein, und das vieh, und was sie köstliches hatten, vor ihnen her

22. Da sie nun fern von Michas haus tamen, schryen die manner, so in den haus fern waren ben Michas hause, und folgesten den kindern Dan nach, und riefen den kindern Dan.

23. Sie aber mandten ihr antlih um, und sprachen zu Micha: Was ift dir, daß

du also ein geschren machest?

24. Er antwortete: Ihr habet meine götter genommen, die ich gemachet hatte, und den priester, und ziehet hin, und was hab ich nun mehr? Und ihr fraget noch, was mir fehle?

25. Aber die kinder Dan sprachen zu ihm: Eaß deine stimme nicht hören ben und, das nicht auf dich stossen zornige leute, und deine seele und deines hauses seele

nicht aufgeräumet werde. 26. Also gingen die finder Dan ihres wes ges. Und Micha, da er sahe, daß sie ihm

ju ftarck maren , mandte er fich , und kam wieder ju feinem hause.

27. Sie aber nahmen, das Micha gemacht hatte, und den priester, den er hatte, und famen an Lais, an ein still sicher volck, und schlugen sie mit der schärfe des schwerts, und verbrannten die stadt mit feuer.

28. Und war niemand, der sie errettete, denn sie lag ferne von Sidon, und hatten mit den leuten nichts zuschaffen, und sie lag im grunde, welcher an Beth Rehob siezget. Da baueten sie die stadt, und wohnesten drinnen.

29.Und nenneten sie*Dan, nach dem nas men ihres vaters Dan, der von Ifrael ges boren war. Und die stadt hieß vor zeiten Lais.

* Jos. 19, 47.

30. Und die kinder * Dan richteten vor sich auf das bilde. Und Jonathan, der sohn Gerson, des sohns Manase, und seine sohne waren priester unter dem stamm der Daniter, bis an die zeit, da sie auf dem lande gefangen geführet worden.

31. Und sahren also unter sich das bilde Micha, das er gemacht hatte, so lange als das haus & Ottes war zu Silo.

Das 19. Capitel. Die zu Gibea begeben eine fcandliche und hochftrafliche that.

1. 34 Der zeit mar * fein fonig in Ffraet. Und ein Levitischer mann war fremds ling an der seiten des gebirges Sphraim, und hatte ihm ein febsweib zum weibe ges nommen von Bethlehem Juda. *c. 17, 6.

2. And da fie hatte neben ihm gehuret, lieff fie von ihm zu ihres vaters haufe gen Bethlehem Juda, und war dafelbst vier

monden fang.

3. Und ihr mann machte sich auf, und zog ihr nach, daß er * freundlich mit ihr redete, und sie wieder zu sich hofete, und hatte einen knaben und ein paar esel mit sich. Und sie führete ihn in ihres vaters haus. Da ihn aber der dirnen vater sabe, ward er froh, und empfing ihn. *1 Mos. 34/3.

4. Und sein schwäher, der dirnen vater, hielt ihn , daß er dren tage ben ihm blieb , affen und truncken, und blieben des

nachts da.

5. Des viertentages machten sie sich des morgens frühe auf, und er flund auf, und wolte ziehen. Da sprach der dirnen vater zu seinem eidam: Labe dein herh vor mit einem bissen brots, darnach sollt ihr ziehen. S. And sie sahten sich, u. affen beydemit eine ander, und truncken. Da sprach der dirnen vater zu dem manne: Lieber, bleibe über nacht, und sas dein herh guter dinge seyn.

7.Da aber der mann aufftund, und wolste ziehen, nothigte ihn fein schwäher,

dass erüber nacht da blieb.

8. Des morgens am fünften tage mache te er sich früh auf, und wolte ziehen. Da sprach der dirnen vater: Lieber, labe dein herh, und las uns verziehen, bis sich der tag neiget, und assen also die bende mit eins ander.

9. Und der mann machte sich auf, und wolte ziehen, mit seinem kebsweibe, und mit seinem knaben: aber sein schwäher, der dirnen vater, sprach zu ihm: Sihe, der tag lässet abe, und wil abend werdens bleib über nacht: Sihe, hie ist herberge noch diesen tag, bleib hie über nacht, und lass dein herh guter dinge seyn; morgen so stehet ihr früh auf, und ziehet eures weges zu deiner hütten. *Jer. 6,4. Luc. 24,29.

5 3 so. Aber

10. Aber der mann wolte nicht über nacht bleiben, sondern machte sich auf, und zog hin, und kam bis vor Jebus, das ift Jerufalem, und fein paar efel beladen, und fein febsweib mit ihm.

11. Da sie nun ben Jebus kamen, fiel der tag fast dahin. Und der knabe sprach zu fetnem herrn: Lieber, zeuch, und last und in diese stadt der Jebusiter einkehren, und

Aber nacht drinnen bleiben.

12. Aber sein herr sprach zu ihm : Wir wollen nicht in der fremden fladt einkehren, die nicht find von den kindern Ifraet, fondern wollen hinuber gen Gibea.

13. Und sprach ju seinem knaben : Be: he fort, das wir hinzu fommen an einen ort, und über nacht zu Gibea, oder zu Ra:

ma bleiben.

14. Und sie zogen fort, und wandelten: und die sonne ging ihnen unter, hart ben Gibea, die da lieget unter Benjamin.

15. Und sie kehreten daselbst ein, das sie hinein famen, und über nacht * zu Gibea blieben. Da er aber hinein fam, fahte er fich in der fadt gaffen : denn es warnie: mand, der sie die nacht im hause herber: gen wolte. c. 20, 4. fqq.

16. Und fihe, da kam ein alter mann von seiner arbeit vom felde am abend, und er war auch vom gebirge Ephraim, und ein fremdling ju Gibea: aber die leute des

orts waren finder Jemini.

17. And da er seine augen aufhub, und fahe den gaft auf der gaffen, fprach er zu ihm: * Wo wilt du hin? Und wo fom: * 1 Mos. 16,8. mest du her?

18. Er aber antwortete ihm: Wir rei: fen von Bethlehem Juda, bis mir fom: men an die seite des gebirges Ephraim, daher ich bin, und bin gen Bethlehem Juda gezogen, und ziehe ieht zum hause des HERRN, und niemand wil mich herbergen.

19. Wir haben ftroh und futter für un: fere esel, und brot und wein für mich und deine magd, und für den fnaben, der mit deinem knechte ift, dast uns nichts gebricht.

20. Der alte mann fprach : * Friede fen mit dir, alles, mas dir mangelt, findest du ben mir : bleibe nur über nacht nicht auf der gallen. * (. 6, 23. 1 Sam. 25, 6.

21. Und führete ihn in fein haus, und gab den efeln futter, und fie wuschen ihre fuffe, und affen und truncken.

Der framm getfiget.

I.D. A go

Sin mann

vom lande

gen Migpe

2. Und t

ganhenvola

gemeine Gh

משלעות משלעות משונה משלעות מעלע משלעות מעלעות מעלע מעלעות מעלעות

3. Aber di

daß die find

gezogen war

forachen: &

4. Da an

bes mann, d

3ch fam *

meinem feb

5. Dan

Burger ju

hause des

erwürgen

fcandet, l

flückte sie, i

erbes Afrae

willen und t

d)affet euch

Ein mann,

in seine hu

9. Sondet

10. Laffet

wider Giber

ben mann vo

tausend, und

auf allen flå

nehmen für !

thun mit di

thorheit, die

elle manner

urbunden f

12. Und di

the wifer

11. Also

fehten,

7. Site,

8. Da mi

6. Dafe

ben.

gangen?

22. Und da ihr herh nun guter dinge war, sihe, da * famen die leute der stadt, bose buben, und umgaben das haus, und pocheten an die thur, und sprachen zu dem alten manne, dem hauswirth: Bringe den mann herauß, der in dein haus fom: men ift, daß wir ihn erfennen. * 1 M.19,4.

23. Aber der mann der hauswirth, ging zu ihnen heraus, und sprach zu ihnen: Micht, meine bruder , thut nicht fo übel; nachdem diefer mann in mein hans foms men ist, thut + nicht eine folche thorheit.

24. Sihe, ich habe eine tochter, noch eis ne jungfrau, und diefer ein kebsweib, die wil ich euch heraust bringen, die moget ihr zu schanden machen, und thut mit ihnen, was euch gefällt; aber an diesem maune thut nicht eine solche thorheit.

25. Aber die seuce wolten ihm nicht gehorchen. Da faffete der mann fein febs: weib, und brachte fie zu ihnen hinauß, die erkenneten sie, und zerarbeiteten sich die gange nacht, bis an den morgen, und da die morgenrothe anbrach, lieffen fie fie geben.

26. Da kam das weiß hart vor mors gens, und fiel nieder vor der thur am hause des mannes, da ihr herr innen war, und

lagda, bis es licht mard.

27. Da nun ihr herr des morgens auf stund, und die thur aufthat am hause, und heraus ging, dass er seines meges zoge; fihe, da lag fein kebsweiß vor der thur des hauses, und ihre hande auf der schwelle.

28. Er aber sprach zu ihr: Stehe auf last und ziehen. Aber fie antwortete nicht. Da nahm er fie auf den efel, machte fich

auf, und zog an feinen ort.

29. Als er nun heimfam, nahm er ein meffer, und faffete sein kebsweiß, und fib dete fie mit bein und mit allem in zwolf fil de, und sandte fie in alle grenhe Ifrael.

30. Wer das sahe, der sprach: Gob ches ift nicht geschehen noch gesehen, sint der zeit die finder Ffrael auf Egyptenland gezogen find, bis auf diesen tag. Itun bedencket euch über dem, und gebet rath, und faget an. * 6.18, 14.

Das

in Sibea (Handin ha in sein hand, n , und sie wuschenin truncken.

ferfi nun guter im her die Leute der feit laben das haus, m und foragen julo hauswirth: Som ein dein haus ton ennen. * z M. 151 er hauswirth, gu foragh zu ihnen thut nicht fo übel

in mein haus to

ae folche thom

wood, 34, 7,
eine tochter, m
fer ein febsmen a
ringen, diemen , und thut minn,
aber an diem mun
he thorhen
mie wolten im in
fete der mann inch
ie zu ihnen finnh
ie zu ihnen finnh

herr des morgels aufthät am hans er seines wegels sonder the ände auf derlim hande auf derlim hande auf der seines seines

sen ort.
heimfam, nahma
fein febsweib, m
d mit allemin jum
in alle grenke Is
fahe, der fprach
einen noch gefeben
Jirael ande sopten
s auf diefen tag. 30
er dem, und gebet m
6,18,14,

Frael zeucht wider (Lap. 20.) der Richter.

Das 20. Capitel. Der stamm Benjamin wird ben nabe gar auffgetilget.

R zogen die kinder Ifrael auß, und versammleten sich zu haufe, wie Sin mann, von Dan bis gen Verseba, und vom lande Gilead, zu dem HERNIT gen Mizpa:

2. Und traten zu hauf die oberften des ganhen volckes aller ftamme Ffract, in der gemeine Bottes, vier hundert taufend mann zu fuß, die das schwert außzogen.

3. Aber die kinder Benjamin höreten, daß die kinder Ffrael hinauf gen Mizpa gezogen waren. Und die kinder Ffrael fprachen: Saget, wie ist das übel zus gangen?

4. Da antwortete der Levit, des weibes mann, die erwürget war, und sprach: Ich fam * gen Gibea in Benjamin, mit meinem kebsweibe, über nacht da zu bleiben.

* c. 19, 15.

5. Da machten sich wider mich auf die burger zu Sibea, und umgaben mich im hause des nachts; und gedachten mich zu erwürgen, und haben mein kebsweib gestandet, das sie gestorben ift.

6. Da fassete ich mein kebsweib, und zerflückte sie, und sandte es in alle felde des erbes Israel: Denn sie haben einen muthwillen und thorheit gethan in Israel.

7. Sihe, da send ihr kinder Ifrael alle,

Schaffet euch rath, und thut hiegu.

8. Da machte sich alles volck auf, wie Sin mann, und sprach: Es soll niemand in seine hutte gehen, noch in sein haus kehren,

9. Sondern das wollen wir ieht thun

mider Gibea:

to. Casset uns loosen, und nehmen zehen mann von hundert, und hundert von tausend, und tausend von zehen tausend, auß allen stämmen Israel, daß sie speise nehmen für das volck, daß sie kommen und thun mit Gibea Benjamin nach all ihrer thorheit, die sie in Israel gethan haben.

11. Also versammleten sich zu der ftadt alle manner Fraet, wie Sinmann, und

verbunden sich.

12, Und die ftamme Ifrael fandten manner ju allen gefchlechten Benjamin , und bter. Benjamin, wird geschlagen. 279 sieflen ihnen sagen: Was ift das für eine bosheit, die ben euch geschehen ift?

13. So gebet nun her die manner, die bosen buben zu Gibea, das wir sie todten, und das übel auß Frael thun. Aber die kinder Benjamin wolten nicht gehorchen der kimme ihrer brüder, der kinder Frael.

14. Sondern fie versammleten sich auß den ftadten gen Gibea, aufzugieben in den

ftreit mider die finder Ifrael.

15. Und wurden dest tages gezählet die finder Benjamin aus den städten, sechs und zwanzig tausend mann, die das schwert auszogen, ohne die bürger zu Giben, derer wurden sieben hundert gezählet, außerlesen mann.

16. Und unter alle diesem volcke waren sieben hundert mann außerlesen, die linck waren, und konten mit der schleuder ein haar tressen, das sie nicht fehleten.

17. Aber derer von Frael (ohn die von Benjamin) wurden gezählet vier hundert tausend mann, die das schwert führeten, und

alle ftreitbare manner.

18. Die machten sich auf, und zogen hin, auf zum hause Sottes, und fragten Sott, und sprachen: *Wer soll vor uns hinauf ziehen den streit anzusahen mit den kindern Benjamin? Der HERR sprach: Juda soll anfahen. *c. 1, 1. 2.

19. Also machten sich die kinder Ifrael des morgens auf, und lagerten sich vor

Gibea.

20. Und ein iederman von Ifrael ging berauß zu ftreiten mit Benjamin; und ichickten fich zu ftreiten wider Gibea.

21. Da fielen die kinder Benjamin her, auß auß Gibea, und schlugen deß tages unter Frael zwen und zwanzig tausend zu boden.

22. Aber das volck, der mann von Ifrae el, ermannete sich, und rüsteten sich noch weiter zu streiten am selben ort, da sie sich

des vorigen tages geruftet hatten.

23. Und die kinder Frael zogen hinauf, und weineten vor dem GENAN bis an den abend, und fragten den GENAN, und sprachen: Sollen wir mehr nahen zu streiten mit den kindern Benjamin, unsern brüdern? Der HENR sprach: Siehet hinauf zu ihnen.

8 4

24. 1111

280 Frael nochmals geschlagen. Das Buch (Lap. 20.) 25000. Benjamiter geschlagen.

24. Und da die finder Ifrael fich machten an die kinder Benjamin des ans

dern tages,

25. Sielen die Benjamiter heraus auß Bibea ihnen entgegen deffelben tages, und schlugen von den kindern Ifrael noch achtzehen tausend zu boden, die alle das schwert führeten.

26. Da zogen alle finder Afrael hinauf, und alles volck, und famen zum hause &Dt: tes, und weineten, und blieben dafelbft vor dem HERRIT, und fasteten den tag bis au abend, und opferten brandopfer und danckopfer vor dem HERRIC.

27. Und die finder Ffrael fragten den HERRIT, (es war aber daselbst die lade des bundes & Ottes ju derfelbigen zeit :

28. Und * Pinehas, der fohn Eleafar, Karons fohn, flund vor ihm zu derfelbigen zeit) und sprachen : Sollen wir mehr auß: gieben gu ftreiten mit den findern Benjamin, unfern brudern, oder foll ich ablaf: fen? Der HEAR sprach : Ziehet hinauf, morgen wil ich fie in eure hande geben.

29. Und die finder Frael bestelleten eis nen * hinterhalt auf Gibea umber.

* Jof. 8,2. 1 Gam. 15 30. Und zogen also die kinder Ifrael hinauf des dritten tages an die finder Ben: jamin, und rufteten fich an Gibea, wie vor zwenmals.

31. Da fuhren die kinder Benjamin heraus, dem volck entgegen, und riffen fich von der ftadt, und fingen an ju schlas gen und zu verwunden vom volck, wie vor amenmals, im felde auf zwo ftraffen, deren eine gen BethEl, die andere gen Giben ges het, ben drenflig mann in Ifrael.

32. Da gedachten die finder Benjamin : Sie find geschlagen vor uns, wie vorhin. Aber die finder Ifrael fprachen: gaffet uns flieben, daß wir fie von der fadt reifs

sen auf die strassen.

33 Da machten sich auf alle mann von Afrael, von ihrem orte, und rufteten fich gu Baal Thamar. Und der hinterhalt Frael * brach hervor an seinem orte, von der hole Baba. * 301.8,19.

34. Und famen gen Gibea zehen taufend mann, außerlefen auß gangem Afrael, daß der ftreit hart ward : Sie wufften aber nicht, daß fie das unglack treffen wurde.

35. Also schlug der GERA Benia min vor den kindern Afrael, daß die kinder Ifrael auf den tag verderbeten fünf und zwanzig tausend und hundert mann in Benjamin, die alle das schwert führeten.

Fur 600, mann

iamin fünf und

das idmert fül

manner warer

47. Tiur fe

fich, und flot

mon, und fl

48. Unddie

bet ju den find

gen mit der fahi

Hadt, bendes let

man fand; und

verbrannte man

Bie ber framm 2

1. Die man Migpa

Miemand foll

tern sum weib

Gottes, un

Gott, und

meineten fehr

3. Und fp

von Ifrael,

Afrael, dass

Ifrael wenig

das volce früh

altar, und

danckopfer.

5. Und di

Wer ift irger

der nicht mit i

men jum H.L

groffer eid geld

tame jum H.S.

des todes fferf

Benjamin, if

gente in Li

7. Wie w

die übrigen

haben * gesch

tal wir thne

tibet geben.

1 Und for

da fammen

tommen find pr

brochen.

6. Und es re

4. Des at

2. Und da

200

monden.

46. Und al

36. Denn da die kinder Benjamin far hen , daß fie geschlagen maren , gaben ibs nen die manner Ifrael raum: Denn fie verliessen sich auf den hinterhalt, den sie

ben Gibea bestellet hatten.

37. Und der hinterhalt eilete auch , und brach hervor zu Gibea zu, und zog fich hinan, und schlug die gange fladt mit det schärfe des schwerts.

38. Sie hatten aber eine loosung mit einander, die manner von Afrael, und der hinterhalt, mit dem ichwert über fie ju fallen, wenn der rauch von der fadt

sich erhübe.

39. Da nun die manner von Afraet fich mandten im ftreit, und Benjamin anfing ju schlagen; und verwundeten in Ifrael ben drenffig mann, und gedachten: Sie find vor und geschlagen, wie im vorigen freit:

40. Da fing an fich zu erheben von der stadt * ein rauch, stracks über sich, und Benjamin wandte fich hinter fich, und fibe, da ging die fadt gang auf gen himmel.

* Sof. 8, 20. 41. Und die manner von Ifrael wands ten sich auch um, und erschreckten die mans ner Benjamin; denn fie faben, daß fie

das ungluck treffen wolte.

42. Und wandten sich vor den mannern Ifrael, auf den weg zur wuften. Aber der ftreit folgete ihnen nach; dazu die von den städten hinein kommen waren, die verderbeten fie darinnen.

43. Und fie umringeten Benjamin, und jagten ihm nach bis gen Menuah, und gertraten fie bis vor Gibea, gegen det

sonnen aufgang.

44. Und es fielen von Benjamin acht. geben taufend mann, die alle freitbare

manner waren.

45. Da wandten fie fich, und flohen in der maften, an den fels Rimmon, aber auf derseiben straffen schlugen sie funt tausend mann: und folgeten ihnen hinten nach bis gen Gideom, und schlugen ihret zwen taufend.

46, 118)

enjamitet gefdian der HERR Ba Ifrael, daß die frie verderbeten fünf n id hundert mann i 13 Schwert führeten inder Benjamin en maren, gaten: traum: Demi

t eilete auch, u ju, und jog fit ange fact mit di

hinterhalt, dal

ex eine loofwa t von Afract dem schwert in tand von him anner on Jind in

und Benjama wing vundeten in Judin gedachten : bu in mie im vorigen mi ch qu erheben wal tracks über fich 1 sich hinter schil ganh auf genhau ter von Afradu

erichrecten ben n fie sahen, on olte. fich vor denmin g jur muften. men nach; dan n fommen ward

nen. ringeten Bojo h bis gen Man or Gibea, gega

von Benjamin i , die alle from fie fich, und flote

fels Rimmon sen schlugen fe b folgeten ihnen ha n, und folingen in

46,0

Nur 600. mann entfliehen. (Lap. 20.21.) der Richter. Die von Zabes verbannet. 281

46. Und also fielen dest tages von Bens jamin fünf und zwanzig tausend mann, die das schwert führeten, und alle ftreitbare manner waren.

47. Tur sechs hundert mann wandten sich, und flohen zur muften zum fels Rims mon, und blieben* im fels Rimmon vier monden. * C. 21, 13.

48. Und die manner Afrael famen wie: der ju den kindern Benjamin , und*ichlugen mit der scharfe des schwerts die in der fadt, bendes leute und vieh, und alles, was man fand; und alle fladte, die man fand, verbrannte man mit feuer. * 301. 8,24.

Das 21. Capitel.

Die der ftamm Benjamin wieder erbauet worden. Migpa geschworen, und gesagt: Riemand foll feine tochter den Benjami. *0.7.18.6.20,1. tern jum weibe geben.

2. Und das volck fam zu dem * hause Bottes, und blieb da bis zu abend vor Sott, und huben auf ihre ftimme, und meineten fehr, *30f. 18, 1. Richt. 20, 27.

3. Und sprachen: D HERR, Gott von Israel, warum ist das geschehen in Ifrael, daß heute Eines fammes von Ifrael weniger worden ift ?

4. Des andern morgens machte sich das volck fruhe auf, und bauete da einen altar, und opferten brandopfer und danckopfer.

5. Und die kinder Frael fprachen: Mer ift irgend von den ftammen Afrael, der nicht mit der gemeine ist *herauf kom: men jum HERRIT? Denn es war ein groffer eid geschehen, daß, wer nicht hinauf Tame zum HERNIT gen Mizpa, der solte * (. 20, I. des todes sterben.

6. Und es reuete die kinder Ffrael über Benjamin, ihre bruder, und sprachen: Heute ift Ein famm von Frael abgebrochen.

7. Wie wollen wir ihnen thun, das die übrigen weiber friegen? Denn wir haben * geschworen ben dem HERRII, dass wir ihnen von unsern töchtern nicht * v. I. weiber geben.

8. Und sprachen: Wer ift irgend von den stammen Ifrael, die nicht hinauf kommen find zum GERRM gen Mizpa ?

And fife, da war niemand gewesen im lager der gemeine von * Jabes in Gilead. * 1 Gam. 11,

9. Denn sie gableten das volck, und fife, da war kein burger da von Jabes in Gilead.

10. Da sandte die gemeine zwolf taus send mann dahin, von streitbaren mans nern, und geboten ihnen, und sprachen: Behet hin, und schlaget mit der scharfe des schwerts die burger zu Jabes in Gilead, mit weib und find.

11. Doch also sollt ihr thun: * Alles, was mannlich ift, und alle weiber, die begm manne gelegen find, verbannet.

4 Mof. 31, 17. 12. Und fie funden ben den burgern gu Jabes in Gilead vier hundert dirnen, die jungfrauen, und ben feinem manne geles gen waren, die brachten fie ins lager gen Silo, die da lieget im lande Lanaan.

13. Da sandte die gange gemeine hin, und ließ reden mit den findern Benjamin, die * im fels Rimmon waren, und riefen * c. 20,47. ihnen friedlich.

14. Also famen die kinder Benjamin wieder zu derselbigen zeit, und sie gaben ihnen die weiber, die fie hatten erhalten von den weibern zu Jabes in Gilead, und funden feine mehr alfo.

15. Da reuete es das volck über Benjamin, daß der HERR einen rif gemacht

hatte in den ftammen 3frael.

16. Und die altesten der gemeine spras chen: Was wollen wirthun, das die übris gen auch weiber frigen ? Denn die weiber in Benjamin find vertilget.

17. Und sprachen: Die übrigen von Benjamin muffen ja ihr erbe behalten, daß nicht ein famm außgetilget werde von Afrael.

18. Und wir konnen ihnen unsere tochs ter nicht zu weibern geben: Denn die fins der Arael haben*geschworen, und gesaget: Verflucht sen, der den Benjamitern ein * v. I. 7. weib giebet.

19. Und sie sprachen: Sibe, es ift ein jahrfest des HERRN zu Silo, die zu mits ternachtwarts lieget gegen BethEl, gegen der sonnen aufgang, auf der ftraffen, da man hinauf gehet, von BethEl gen Sis

dem,